

OPINAN LOS TRABAJADORES

**Politiquería
Tiene
al País
sin
Reajustes**

**Falsa
Alarma
de un
Colazo de
Maremoto
en
Valparaíso**

**A Todo Trapo
Cruzó el Cabo
el Lively Lady**

Dijo Frei en la Convención de la Producción

Reforma Constitucional una Tarea Impostergable



“He considerado como un deber de mi cargo estar presente en esta asamblea para hacerles llegar el saludo de toda nuestra comunidad nacional”, dijo el Presidente Frei en el acto inaugural de la Convención de la Industria y del Comercio. “Mi saludo, añadió el Jefe del Estado, es un reconocimiento de la importancia de la función que ustedes desempeñan. En Chile, dijo en otro pasaje de su discurso, la empresa privada tiene un vasto campo de acción. El país espera su función constructiva y mi Gobierno está y estará dispuesto a apoyarla.” El Presidente de la República fue ovacionado de pie por la concurrencia al terminar su discurso.

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Martes 2 de Abril de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,50 — N° 18.381

onmoción Mundial Causa Anuncio de Johnson

SEÑALO PRESIDENTE FREI AL INAUGURAR CONVENCION DE PRODUCCION Y COMERCIO LA CRISIS POLITICA IMPIDE EL NORMAL DESARROLLO DEL PAIS

En la inauguración de la Convención Nacional de la Producción y el Comercio, el Presidente Frei usó de la palabra.

El siguiente es el texto íntegro de su intervención:

Señores:

He considerado como un deber de mi cargo estar presente en esta Asamblea para hacerles llegar el saludo de toda nuestra comunidad Nacional.

No es un saludo de pura formalidad o cortesía.

En una democracia tan libre y tan abierta como la nuestra, sometida a un proceso de transformación tan profundo, amplio y acelerado, todo está en revisión y en debate. Un aspecto muy fundamental de ese proceso es, precisamente, tal como lo demuestra el temario de esta Convención, la función de la empresa y de los empresarios en la vida y en el futuro del país.

El saludo es un reconocimiento de la importancia de la función que Uds. desempeñan. Es al mismo tiempo una expresión de la sincera esperanza de que esta nueva fase de las organizaciones empresariales chilenas se oriente y se construya con un sentido de real superación de los antiguos moldes de defensa y representación de intereses, por legítimos y respetables que ellos sean, para ser complementada y presidida por el gran objetivo superior de la integración nacional, económica y social, para lograr el desarrollo económico y el bienestar de todos los chilenos.

LA EMPRESA FRENTE A LOS CAMBIOS

Ustedes representan, en medio del pueblo de Chile, una experiencia viva en la conducción de facetas productivas, en la administración de negocios y en la organización de tareas colectivas.

La empresa y el sector empresarial podrían adoptar la actitud de una estructura que se defiende para permanecer con un mínimo de cambio, mientras Chile y nuestra América marchan sin alternativas hacia una transformación acelerada que, por lo demás, vive el mundo entero. El propio concepto de empresa sufre transformaciones insospechadas en todos los países desarrollados de todas las ideologías, bajo el impacto casi inconcebible de la tecnología. Aquí en nuestra Patria, patria joven, con una abrumadora mayoría de jóvenes y niños; en nuestros propios hogares, una generación espera una nueva y distinta perspectiva de realidad económica y social liberadora, y la gran mayoría del pueblo manifiesta, por todos los medios, su anhelo de un cambio rápido y profundo.

¿Quién podría pretender o proponer al sector empresarial chileno que se estravase, como una fortaleza situada en las llanuras de nuestra historia, asaltada por las incontables mareas del pueblo y de las nuevas generaciones; combatida y rechazada por las grandes tendencias mundiales? ¿En nombre de qué? ¿Con qué perspectivas?

LA NECESIDAD DE ORIENTACIONES POSITIVAS

Pero hay también otra actitud que es real y verdaderamente posible, tal como el planteamiento inicial de esta Convención y su temario lo están demostrando: es la de incorporarse plena, valiente y libremente al gran proceso de revisión, de debate y de transformación. Nadie puede asegurarnos que, en esta actitud, no vayamos a encontrar contradicciones o riesgos; pero sí que no encontraremos nada tan grave como una contradicción integral y absoluta, o como un ataque frontal. Lo que yo puedo asegurarnos ciertamente es la amplia acogida de las autoridades de mi Gobierno y la comprensión de la gran mayoría del pueblo.

No es que esperemos alabanzas. Por el contrario: esperamos críticas y sugerencias que algunas de ellas serán aspidoteras y aún injurias.

[La ocasión es demasiado tentadora]

Pero esperamos, con verdadera ansiedad, un alto porcentaje de juicio objetivo, de orientaciones creadoras y positivas; de iniciativas importantes para el futuro inmediato del país y para el trato entre las empresas con la autoridad, con los trabajadores y en sus deberes hacia la comunidad Nacional.

Y en la medida en que eso se realice, esta Convención puede adquirir la importancia de una etapa en la vida Nacional; una etapa que podría llegar a ser histórica, en un sentido de clarificación del clima chileno, de libertad auténtica y de solidaridad.

UN PROGRAMA EN MARCHA

Fui elegido por una inmensa mayoría sobre la base de un programa claramente conocido. Un programa de paz y libertad; pero también de justicia económica y social y de profundas y rápidas transformaciones.

No era un programa tradicional en nuestra historia política, destinado a reducirse a acciones mínimas y simbólicas, bajo la presión de combinaciones partidistas. Fui en ello muy explícito y en un instante crucial declaré terminantemente que "ni por un millón de votos cambiaría mi programa". Los que votaron por mí esperando que yo no cumpliera mi programa cometieron un error que sólo a ellos pertenece.

Soy el primero en reconocer que hemos cometido errores. El esfuerzo ha sido intenso y rápido. Pero en lo que importa, en lo que permanece y se abre hacia el futuro, se ha realizado la tarea que propusimos.

Ninguna de las bases de mi programa ha sido cambiada.

EL CUMPLIMIENTO DE UN PROPOSITO

He cumplido esta tarea. La he cumplido en el plano del desarrollo social y del desarrollo económico, creando las bases de una transformación irreversible para el bien del país. Sólo el juicio histórico podrá medir lo que significa para Chile su inmenso esfuerzo cualitativo y cuantitativo en el plano educacional; la extensión y nuevos niveles de salud pública para los chilenos con repercusiones ya evidentes en la vida del niño chileno; y la construcción en tres años de más de 220 mil soluciones en el problema de la vivienda, que ha permitido resolver este problema para 1.200.000 personas.

La promoción y organización popular a través de importantes cuerpos legales permiten abrir la perspectiva para Chile de ser una democracia moderna con una auténtica representatividad e incorporación activa de toda la comunidad en la vida de la Nación.

La multiplicación evidente de los recursos que el Estado destina al sector agrario; la construcción de plantas amarras de remolacha y la ampliación de otras; la multiplicación de cooperativas y plantas lecheras; la construcción de mataderos frigoríficos a través del país; y el mejoramiento sustancial con relación a períodos pasados en la fijación de precios, aunque re-

conozco que en esta materia, en algunos productos fundamentales, no hemos llegado aún a una solución que esperamos dar en breve.

Y la he cumplido en el desarrollo industrial. Puedo afirmar con derecho que durante mi Gobierno se están rompiendo todos los precedentes en esta materia, desde las obras de infraestructura hasta los grandes proyectos productivos en plena marcha —cobre, acero, hierro, petroquímica, celulosa, automotriz, electrónica, comunicaciones—, y desde aquellas iniciativas que, por su magnitud o su naturaleza, requieren la acción directa del Estado, hasta las que dependen de las iniciativas privadas. El sustancial progreso en transporte, energía y comunicaciones. La extensión rápida de la electrificación de los ferrocarriles, la continuación de las obras de infraestructura, aeródromos, puentes, pavimentación de caminos, etc., y la adquisición masiva de elementos de transporte camión, aéreo, marítimo y ferroviario.

Sin embargo, sería vano desconocer que el país vive una grave inquietud y se enfrenta a muy serios problemas de todo orden.

CRISIS DE CRECIMIENTO VIOLENTO

Así como durante mucho tiempo en el pasado pudo decirse que Chile se veía detenido en su crecimiento por estructuras demasiado estrechas —y esto provocaba problemas al parecer sin solución—, así también puede decirse hoy que el tremendo dinamismo de la transformación en marcha crea también los problemas propios de una crisis de crecimiento violento.

Y yo creo que el problema fundamental es un problema de confianza. Es el problema propio de una situación en que se han abierto bruscamente nuevas perspectivas en todo sentido y en dimensiones antes desconocidas. Los viejos marcos parecen empujarse y pierden su vigencia.

Creo sinceramente que no es un problema de confianza económica. Si fuera por eso, de acuerdo con diversos índices económicos nunca podría haber existido mayor confianza en un Gobierno y en el país. Sobre todo en el país. La inflación, los requerimientos fiscales y caídas ocasionales de niveles de producción, que no disminuyen los avances ya logrados, no pueden ocultar hechos mucho más significativos y profundos.

BALANZA DE PAGOS Y EXPORTACIONES

Nunca como ahora habían sido mejores las posibilidades de nuestro régimen de cambios internacionales. Esto es necesario recordarlo a algunos que se preguntan qué hemos hecho con los altos precios del cobre. A la estricta ordenación y regularización de nuestros pagos externos, que es la base vital de nuestro crédito internacional, se ha sumado una severa ordenación de nuestras importaciones hacia los elementos productivos y los consumos esenciales. Por el reconocimiento oportuno y sensato de los efectos de la inflación, el tipo de cambio ha dejado de ser un permanente factor de perturbación y hasta de alarma pública.

Las medidas de fomento a las exportaciones empiezan a rendir sus frutos y nuestros industriales, de todo tipo se presentan a los mercados con una nueva capacidad de competencia, contando en la administración y en las instituciones del Estado con una estimulante cooperación que, si bien es cierto discrimina —como es su deber— sobre los beneficios que otorga, lo hace inspirada en un generoso impulso de avance nacional.

Aun si el precio del cobre baja —y todo indica que no bajará a límites peligrosos— el crecimiento de la propia producción cubrirá —que ya es un hecho y lo será más el próximo año— y del conjunto de todas nuestras exportaciones, nos asegura una perspectiva sólida de progreso sostenido. Nuestra resuelta

política de integración latinoamericana ha encontrado un cauce de aceleración de trascendencia histórica en la Sub Región Andina, creando nuevas condiciones para el progreso de todos sus miembros y también para nosotros.

ENORME PROCESO DE INVERSION

Es explicable que haya bajas en el ritmo de crecimiento del producto, porque las tareas y los proyectos económicos de gran magnitud toman su tiempo. Los dos decenios anteriores al año 1965, la tasa de crecimiento medio del país fluctuó alrededor de un 3 por ciento, como lo saben los señores convencionales. El 65 y 66, fue aproximadamente un 6 por ciento, todo ello sin incluir el cobre. Este año, desgraciadamente, hemos experimentado una fuerte baja. Sin embargo, el enorme proceso de inversión empezado en los tres años anteriores, desde todos los sectores: inversiones del Estado, inversiones extranjeras e inversiones privadas nacionales, muy superior a los mil millones de dólares, no podría producir, en 1967, y quizás en parte de este mismo año, la plenitud de su efecto; pero determinará la suerte de nuestra economía en el futuro. Esto es explicable que esperemos una amplia y sostenida recuperación. Sólo una paralización política destructiva para el país podría evitar que esa recuperación llegara pronto en proporciones insospechadas.

Nunca hemos tenido un flujo tan importante de inversiones extranjeras, y no sólo en el cobre, en el hierro o en la celulosa, sino también en otras actividades de todas las magnitudes, porque a veces se pudiera pensar que desde afuera se tiene más confianza en Chile que desde dentro. Cuando informes responsables del exterior señalan a Chile como uno de los países altamente industrializados del continente en el próximo futuro, aquí algunos viven un ambiente de temor y de predicciones catastróficas.

Para eludir decir que 1967, el año en que señalan una estagnación económica, es también el año en que se han batido todos los records en cuanto a la utilización de divisas para la importación de bienes de capital. En el trienio 1963-1964 estas importaciones eran de 220 millones anuales, fueron de 311.000.000 en 1966 y de 364 millones de dólares en 1967, lejos la cifra record en la historia de Chile. Nunca las perspectivas han podido ser mejores: se duplica el cobre, el acero, y ya están convenidas oficialmente las dos plantas de celulosa; nace la petroquímica; se expanden industrias como la automotriz y la electrónica; y se multiplican industrias con nuevos equipos y nuevas tecnologías.

Es esto lo que nos permite decir, con razonable seguridad, que este país está viviendo una hora excepcional de vitalidad y de avance. Tendremos mejor Salud, mejor Educación, mejor Vivienda, mejor Agricultura, mejor y mayor desarrollo industrial y minero.

Es claro que este cuadro presenta también graves problemas y sombras amenazantes.

EL GASTO FISCAL Y LA INFLACION

El gasto fiscal ha llegado a ser excesivamente alto. Esto es indudable, así como la extrema exigencia de cargas tributarias que ello significa. Y lo que es más serio, el gasto fiscal corriente ha llegado a un nivel muy alto, aunque se esgriman razones muy atendibles para justificarlo. Reconozco que es no sólo necesario sino imprescindible realizar severas restricciones e importantes disminuciones, y a este respecto estoy adoptando medidas muy definidas que la opinión pública conocerá en esta misma semana.

La inflación es un proceso que compromete a todos los chilenos; en que todo el país participa activamente y cada sector desde sus propios intereses inmediatos. Para unos es cuestión de más salarios y menores pre-

cios; para otros es cuestión de más precios, más créditos y menos tributos. Y el Gobierno está luchando a veces solo, porque nadie tiene el valor de juzgar con objetividad y de prestar una cooperación verdaderamente constructiva. Todos encuentran razonable el que el Gobierno pida sacrificios a otros sectores, siempre que no sea el que representan los afectados.

Pero también quisiera en este caso hablar con extrema franqueza a Uds., que constituyen tan importante sector de la vida del país.

Todo el mundo coincide en que debemos realizar economías y luchar contra la inflación. Pero ¿cuál es la situación en la práctica? Porque esta frase la hemos oído repetir, no sólo en mi Gobierno sino que a través de muchos Gobiernos de la República y hombres seguramente más eminentes que yo, tuvieron problemas iguales y aún más profundos, ¿cuál es esa situación en la práctica? ¿Qué partido, que sector nacional apoya al Gobierno concretamente, cuando quiere ordenar mejor los gastos? En cambio, todos, sin excepción, presionan por más obras públicas: más casas, más hospitales, nuevas industrias en las distintas provincias, más elementos de seguridad interna y externa, más créditos y todos los grupos gremiales, amparados por todos los sectores, nos exigen mayores remuneraciones y más previsión. Fácil es decir, reduzcamos los gastos, pero esta es una situación que tradicionalmente han encontrado los Presidentes de Chile.

ACTITUDES POLITICAS CONTRADICTORIAS

No se aprecia suficientemente el volumen de lo que se está realizando, o bien, se critica por los tributos destinados a satisfacer las exigencias que el mismo país plantea. En este mismo instante los sectores más irreconciliables en el plano de la representación nacional se conciertan para aumentar de hecho los gastos aún cuando recomiendan reducirlos; amparan peticiones desmesuradas de reajustes, que el Gobierno trata de contener, aún afrontando situaciones difíciles, por las cuales también después se le critica; promueven nuevos y mayores gastos previsionales en contra de la opinión del Gobierno y de sus votos, sin proponer financiamientos sanos; no votan disposiciones legales indispensables y, al mismo tiempo, todos coinciden en negar los recursos correspondientes.

Y muchos creen que la solución estaría en contratar empréstitos para financiar los gastos fiscales corrientes, empréstitos que en todo caso serían ocasionales cuando se están creando gastos permanentes, que van a reverterse mucho peor en el presupuesto del 69 y 70 así, en los años posteriores; o bien, pretenden resolver todo el problema con las entradas extraordinarias del cobre sin valorar las inmensas perspectivas que significan los convenios y sin pensar que estos recursos, de nuevo pueden ser ocasionales frente a los gastos permanentes que se crean. Frente a la inversión que significan los convenios, este año superior a los 150 millones de dólares, no les importa violentar el espíritu y letra de la ley, o no pretenderlo, con tal de conseguir 20 ó 30 millones de dólares para salvar la situación de caja ocasional. No podría yo, comprometer al país con empréstitos de esta naturaleza, que podrían ser de acuerdo con lo que ustedes saben, medidas extremadamente ocasionales y al mismo tiempo, creando gastos permanentes que tienen en sí mismo un factor de multiplicación.

CRISIS DE LA ESTRUCTURA POLITICA

Por todo esto yo creo que no estamos afrontando un problema de confianza económica, sino un problema de estructura política. Y yo quiero decir aquí de la manera más responsable, algo que ha sido sostenido por varios Mandatarios chilenos, como fruto de su experiencia que es hoy la mía: no hay ninguna posibilidad de realizar un programa verdadero y coherente de desarrollo económico y social y una efectiva lucha contra la inflación si no hay una profunda reforma de las instituciones políticas y, en consecuencia, de nuestra Carta Fundamental.

En estos mismos momentos el país vive una inaudible crisis política. El Gobierno se encuentra en dificultades frente a las cuales está agotando todas las posibilidades que racionalmente tiene para obtener el despacho de una ley que es esencial para sectores muy amplios de nuestra Nación.

Históricamente se han presentado diferencias de opiniones que han sido evidenciadas por la oposición y que el país juzga a través de los procesos electorales; pero nunca se ha llegado hasta el punto de una repartición de la ley.

El Ejecutivo no puede renunciar a su deber de administrar y dirigir el país, que constituye la esencia de su función. Por eso, patrióticamente formulado, en tan grave ocasión, un llamado para que no se produzcan situaciones irremediables, cuyas consecuencias afectarían a todo el país.

Muchos de los problemas que hoy afrontamos van son crónicos y tienden a agravarse y lo único que salvará a nuestra democracia será no sólo reconocerlos efectivamente, porque va sobre ello hay opinión pública formada, sino afrontarlos con urgencia y valor. Porque lo repetiré, ni la crisis fiscal, ni la inflación, son los bases para que su solución —están echadas permanentemente— sea posible mediante un esfuerzo nacional a corto plazo que, conjuntamente con el cumplimiento de los programas sociales y económicos, nos daría —porque no es ese el destino de Chile para los próximos años— pero sí al desarrollo y la prosperidad sostenida, en un nuevo nivel de comunidad nacional moderna y dinámica.

Problemas como la crisis fiscal y la inflación no son nuevos entre nosotros y éste es un hecho conocido. Además, hoy día no hay ningún país en el mundo que no los tenga; los tienen los más desarrollados y poderosos del mundo occidental y del mundo socialista; y para qué decir las naciones hermanas de nuestra América. Y bastaría abrir hoy, o cualquier día, los diarios, para saber que si los problemas nuestros son graves, hay otros que son mucho más hondos.

RESISTENCIA AL CAMBIO

Para muchos en nuestro país lo central ha llegado



Personalidades de todas las actividades de la producción repletaron ayer el Teatro Municipal, durante el acto de inauguración de la Convención de la Producción y el Comercio. En el palco presidencial se encontraban ubicados: el Canciller Gabriel Valdés, el Ministro de Justicia, William Thayer, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretel, y el Cardenal Raúl Silva Henríquez. En el grabado, la mesa de honor, en los instantes que hace uso de la palabra el Presidente de la República, mientras lo escuchan atentamente de derecha a izquierda: Alfonso Silva Delgado, Presidente de la Comisión Organizadora del Torneo; Sergio Silva Bascuñán, Presidente de la Convención; el Ministro de Economía y Hacienda, Andrés Zaldívar; y el Secretario General de este evento, Carlos Urenda.

a ser el ataque a la transformación, a la nueva realidad de Chile que estamos construyendo. En algunos es sólo la resistencia al cambio; en otros es el intento de hacer fracasar ese cambio que no se está produciendo en la dirección que ellos desean y al cual ven como una amenaza mortal para el porvenir de sus proyectos al poder sus banderas.

Y es así como hay grupos reducidos, es cierto, que han llevado al extremo de proclamar la catástrofe que nos amenaza, sin pensar que con ello van a sacrificar al país. No son mejores para Chile que aquellos que en su perturbación buscan los caminos del terrorismo para llegar al poder.

El Gobierno no cede frente a unos ni frente a otros. La transformación es necesaria para la vida y el futuro del país y será continuada. Para el bien de nuestra comunidad es esencial que la transformación se opere en paz y en libertad, con un creciente sentido de la solidaridad organizada de todos los chilenos. Así será sostenida firmemente.

LA EMPRESA PRIVADA Y LA LIBERTAD

Es por esto que he venido aquí a solicitarles su ayuda y su patriótica cooperación.

He sido explícito e insistente en mi llamado a la empresa privada. Lo he formulado en todos mis Mensajes y lo formulé en especial en Concepción, hace más de un año al referirme a este problema. Hoy lo reitero.

La libertad de la actividad económica es una manifestación de la libertad humana, una condición para la libertad del hombre y es sujeta del mismo modo a la norma universal de la responsabilidad, así como requiere, para su ejercicio, la subsistencia, el reconocimiento general de la solidaridad humana.

La empresa económica, pública o privada, constituye a su vez la base para la creación de esa libertad y está naturalmente sujeta a las mismas normas y condiciones de subsistencia. Es función de la autoridad, que llamamos Estado, resguardar y procurar su desarrollo eficiente. En esto no hay ni puede haber distinción alguna entre las empresas públicas y privadas. La capacidad creadora de toda la comunidad y quedan de hecho sometidas a ella por su misma naturaleza. En la empresa privada se manifiesta la capacidad creadora de ciudadanos particulares el cumplimiento de sus responsabilidades y el reconocimiento de la solidaridad deben ser primordialmente el fruto de sus propias decisiones, sin perjuicio de la función esencial de la autoridad.

Estos principios son claros y nuestra democracia no puede aceptar su discusión sin negarse a sí misma. Pero es en su aplicación a una realidad concreta y en un período determinado donde surgen las grandes cuestiones debatidas. No pretendo ahora referirme a este tema apasionante, sino hacer solamente cuatro observaciones que creo fundamentales para este momento en la vida de nuestro país:

LA TRANSFORMACIÓN ES IRREVERSIBLE

La primera es que la transformación económica y social, ya en marcha, es de tal naturaleza que nada podrá detenerla. Obedece a una inspiración profunda de nuestra nacionalidad que es irreversible y que mi Gobierno no ha inventado, sino que no ha hecho otra cosa que reconocer, para orientarla en el sentido de la paz, la libertad y la solidaridad nacional. Es, además, un proceso mundial que está configurando la historia de nuestro tiempo. En todos los países desarrollados o no, si la empresa privada, como todos lo reconocemos, se justifica, en primer término, por su servicio a la comunidad, es indispensable comprender que su primer deber, el más imperativo y urgente, es el de aceptar el desafío de vida o muerte que este proceso de transformación les plantea.

En Chile la empresa privada tiene un vasto campo de acción. El país espera su función constructiva y mi Gobierno está y estará dispuesto a apoyarla.

La empresa privada estará amenazada en la medida de que ella no demuestre capacidad y eficiencia, porque siempre presentamos el monstruo del Estado, ineficiente, pero sabemos que todos tenemos la misma composición humana y que la empresa privada tampoco es perfecta, en especial en mercados más amplios, donde el único que va a valer en una dura competencia será costos y calidad y, al mismo tiempo, no sabe integrarse y comprender el proceso de cambio hacia una sociedad más libre y más justa en que, aunque el aumento de la productividad, se abra al trabajador una efectiva participación que por definición le pertenece como actor fundamental de ella.

No se trata sólo de una actitud de defensa o crítica que, a la larga, será estéril, sino se trata de afrontar, al mismo tiempo, la triple tarea de un esfuerzo extremo para liberar, en condiciones difíciles, los fundamentos económicos de la nueva realidad a que la transformación está dirigida; de descubrir y realizar una nueva concepción de la empresa en sí misma y de proyectar a la empresa y a las organizaciones empresariales en una acción abierta de solidaridad nacional, junto a todos los demás sectores del país y junto también a las autoridades. Esto no es nuevo para ustedes, como lo he dicho antes, y es lo que creo se proponen, como lo demuestra esta Convención.

LAS EMPRESAS, SUS ÁREAS Y CONTROLES

La segunda es que, considerando las condiciones concretas de Chile en esta etapa de su vida, el Gobierno tiene un concepto claro de lo que corresponde a las iniciativas y empresas privadas. Hay actividades económicas que por su naturaleza, por su magnitud o por su carácter monopolístico están reservadas de hecho o legalmente a la iniciativa pública. Hay otras de importancia para la vida del país que, aunque sean realizadas por empresas privadas, exigen políticas y formas especiales de intervención pública, de asociación y de "chilenización"; en el caso de inversiones extranjeras, como el cobre. Y hay otras, las empresas agrícolas, que están ahora, y en los próximos años, atravesando un proceso general de reestructuración.

Por último, grandes sectores se encuentran sometidos al régimen de fijación de precios de sus productos, que no lo ha inventado este Gobierno, que estamos tratando de modificar, porque, naturalmente, estamos atentos a un proceso que es universal con relación a las leyes del mercado, en el cual es necesario realizar modificaciones. Para algunos, esto constituye un cuadro abrumador de intervencionismo y de estatismo invasor que desprecia, obstaculiza y combate el desarrollo de las actividades privadas en forma sistemática, sin perjuicio de lo cual a cada momento la realidad se venga, pues en continuo contacto está el Estado, justamente con las empresas, y a veces las más grandes, para obtener, en las más poderosas de las empresas privadas no podrían subsistir. Y sería fácil para mí, señalar los casos en que permanentemente así ocurre, casi sin excepción. Por eso, no puedo entender que vivamos tratando de plantear un antagonismo, cuando de hecho nuestra suerte es solidaria. No es la primera vez que esto ocurre, tampoco. Bastaría recordar aquí que, en un momento dado, la creación de la Corporación de Fomento fue considerada como una amenaza mortal y hoy se reconoce que ha sido un factor decisivo para el desarrollo de la empresa privada y de la actividad económica de la nación.

No es mi ánimo negar excesos, errores y defectos importantes, el problema de la burocracia, que, por lo demás, no sólo es un problema que aflije a Chile. En otros países es peor y en todos, sin excepción, un gran escollo; es evidente también que tienen gran influencia en el país ideologías de tipo estatista más o menos total y sistemático. Pero quiero afirmar ante Uds., en forma enfática, que no es esa la ideología ni el propósito de mi Gobierno. Para nosotros, vuelvo a repetir, la iniciativa privada y la empresa privada son elementos fundamentales e indispensables para el desarrollo del país. Las formas de iniciativa pública, de asociación, intervención o control que mantenemos, corresponden en la mayor parte de los casos a necesidades, a nuestro juicio, comprobadas, de la comunidad nacional y que, tal vez, habrá necesidad en muchos casos, de perfeccionar, pero necesidades comprobadas en la práctica, los mismos que critican son los primeros en comprobar con sus propios actos.

LA EMPRESA PRIVADA Y LA DOCTRINA

La tercera observación se refiere a un tema que a ustedes con razón les preocupa y que es, sin duda, una de las cuestiones económicas y sociales más graves, no sólo para el futuro de nuestro país, sino de todas las democracias del mundo: es el concepto mismo de las empresas económicas privadas, las funciones que ellas desempeñan el capital y el trabajo; sus autoridades y la propiedad de los medios de producción. En estas materias es posible y necesario un gran desarrollo de elaboración doctrinaria, con los más diversos matices. Creo que ustedes, entre otros, con seriedad se han puesto a trabajar en esa revisión de ideas fundamentales.

Quisiera, sin embargo, destacar algunos hechos y conceptos. Existe la impresión general de que, entre todos los países del mundo, Estados Unidos es el hogar

de la empresa privada indiscutida. Mucho habría que distinguir en esto, sobre todo en cuanto a las relaciones entre la empresa y el Estado. Pero me limitaré a señalar un solo hecho, bien conocido entre nosotros: la huelga norteamericana del cobre, iniciada en julio de 1967, que está terminando, precisamente, en estos días; 60.000 trabajadores en huelga durante casi nueve meses; la primera producción mundial de cobre paralizada durante todo ese tiempo; el abastecimiento de un metal vitalmente estratégico puesto en duda para una gran potencia mundial, en el peor período de la guerra del Vietnam. ¿Puede esto ser considerado como un "simple conflicto colectivo"? O bien, ¿debe ser considerado como un choque frontal entre un gran sector de trabajadores y la realidad misma del sistema?

Estos mismos hechos los verificamos en diversa magnitud en todas las Democracias de Occidente donde de la empresa existe, donde se producen conflictos y se estudian diversas reformas contenidas en cuerpos legales o declaraciones de sus Gobiernos.

El hecho central, al final de toda discusión doctrinaria posible, es que la empresa moderna, cada día más imprescindible por las exigencias tecnológicas, como unidad productiva, es también cada día más cuestionada por sus trabajadores, que no se sienten integrados a ella ni responsables de su éxito o de su significación para la comunidad nacional.

Diez años atrás Bertrand Russell, el pensador inglés de ultra avanzada decía: "Deberían disponer las cosas de modo que los grandes grupos rara vez creyeran interesante para ellos ir a la huelga. Ellos pueden conseguirse por el arbitraje y la conciliación; o, como bajo la dictadura del proletariado, por el hambre y la acción policial. Pero ha de hacerse de uno u otro modo, si una sociedad industrial espera prosperar". No creo que la alternativa sea esa. Creo en cambio que en el seno mismo de la empresa, bajo un nuevo concepto de comunidad humana debe buscarse la clave que más decisiva sea la solución. No será este un problema que sólo resolverán las leyes, sino la conciencia de los propios integrantes de la empresa.

LA EMPRESA Y LA TECNOLOGÍA

Y mi cuarta observación se relaciona con un factor cada día más preponderante, no sólo en el mundo de las empresas o de la vida económica, sino en todo el ámbito de la vida humana. Es la tecnología. Aunque aquí, en nuestro grado de desarrollo, lo percibamos sólo desde lejos, es éste el factor clave de la historia de nuestro tiempo.

La tecnología ha dejado de ser el fruto individual de la inventiva de personas más o menos geniales y aisladas, para transformarse en un proceso sistemático y organizado en escala mundial, desde la investigación científica dirigida en todos los terrenos, hasta los métodos de administración, financiamiento y comercialización. Los procesos productivos se transforman; los nuevos productos se multiplican; nuevos poderes llegan a las manos del hombre.

Dentro de los próximos diez años, cuando Chile haya llegado al nivel de lo que hoy se llama una nación industrializada, la diferencia que lo separará de las grandes naciones de vanguardia tecnológica no habrá disminuido sino crecido. La misma Europa, enfrentada con la potencialidad tecnológica abrumadora de los Estados Unidos, reconoce, como un problema de primera magnitud, y quizás como el más grave, la "brecha tecnológica" que se ensancha de año en año.

La empresa se define progresivamente como el órgano de aplicación de las nuevas técnicas más que por la antigua primacía de los conceptos de utilidad y de propiedad. El hombre recupera, por sus conocimientos, el sitio que había perdido ante el dinero y las instalaciones productivas; pero lo recupera con un nuevo poder, que nunca antes había tenido en la historia: el poder de la ciencia organizada; de la educación universalmente difundida y de los medios de información que resultan fundamentales.

Este nuevo poder es de tal magnitud que escapa casi por completo a las posibilidades de las empresas privadas y sólo puede ser conquistado por el esfuerzo de grandes comunidades nacionales; por ello las empresas, aún las más grandes del mundo, se ven obligadas, en virtud de su propio dinamismo tecnológico y económico, a recurrir y depender de su alianza con los grandes Estados modernos. De este modo, no por doctrinas o ideales políticos, sino por el dictado objetivo de la ciencia y de la tecnología moderna, la empresa no sólo se ve transformada en sí misma, sino también en un nuevo sentido de su asociación con las autoridades y la comunidad, sin las cuales es imposible su progreso. Por eso me afirmo fundamentalmente en la idea, que no podemos seguir planteando este debate como de dos facciones antagonicas, sino como de dos factores, cuya asociación es fundamental para la subsistencia y desarrollo de nuestro país.

Podemos creer que Chile está todavía lejos de esta nueva realidad industrial y humana que nace en los grandes países más desarrollados; pero no podemos creer, razonablemente que ella no tendrá un profundo impacto en nuestra economía y en nosotros como ella no ejercerá una influencia incalculable en la mentalidad de los chilenos. Y ese impacto inevitable será, de todos modos, una nueva dimensión en el concepto nacional de las empresas.

ESFUERZO COMÚN PARA EL PROGRESO

He querido muy someramente subrayar las principales cuestiones que enfrentan a nuestras empresas, no sólo para señalar su gravedad y la responsabilidad que entrañan sino también para destacar algo que es obvio, como en el resto del mundo, una revisión y un debate general sobre las estructuras y elementos de la vida económica, social y política, y que un aspecto muy fundamental es precisamente la empresa.

No es un debate fácil ni académico, que podamos definir con unas cuantas frases hechas, porque se realiza en plena acción; en pleno proceso de cambio, y porque se refiere a cuestiones de enorme complejidad y de urgencia. Por eso no debe desalentarnos o alarmarnos que se produzcan divergencias y desacuerdos en las opiniones y que ello se traduzca a veces en errores y en excesos en la acción.

Esto no puede ser superado en un clima de lucha partidista, ni de posiciones rígidas, ni de verbalismos inconsistentes, sino en un esfuerzo común y general de cooperación.

El Gobierno está abierto a ese esfuerzo común, así como está abierto al reconocimiento y rectificación de los errores sin comprometer, desde luego, las líneas fundamentales de su programa.

No hay otro camino para conquistar la seguridad, la confianza y la paz social, ni tampoco lo hay para preservar y proyectar esa libertad económica creada por la iniciativa pública. Hay otras de tal importancia para la vida del país que, aunque sean realizadas por empresas privadas, exigen políticas y formas especiales de intervención pública, de asociación y de "chilenización"; en el caso de inversiones extranjeras, como el cobre. Y hay otras, las empresas agrícolas, que están ahora, y en los próximos años, atravesando un proceso general de reestructuración.

Nuestra confianza en Chile es la primera condición del éxito y la única forma, si tenemos el valor de querer en lo concreto, de preservar las características de una sociedad libre y pacífica.

Por eso, como chileno, espero que esta Convención sea un éxito y que su esfuerzo sea un nuevo y gran aporte al progreso de nuestra nación.

Y por eso, señor Presidente de la Comisión, agradezco el ofrecimiento que Ud. me hace de estos estudios que analizaré con el mayor cuidado y tenga Ud la certeza cuando digo "que era un ligero marear el que creaba las dificultades", si el Gobierno está animado, y créame Uds., señores, que otra cosa podría buscar, que el éxito del país? Un hombre —excúsenme que hable en un tono personal— que ha recibido este honor, ¿qué podría esperar y buscar otra cosa? ¿Podría tener el deseo de perturbar la vida de la nación? ¿Podría tener el deseo de entorpecer el desarrollo del país? Sólo tengo el deseo de que logremos un gran desarrollo económico y social. Naturalmente, afronto dificultades, que afronta el país entero, porque un hombre, repito, no importa, pero lo que importa, es que exista una verdadera voluntad para superarlo. Y que no excedamos el espíritu crítico. La catástrofe que algunos predicar por pasión a nadie favorece, sino que tengamos la seguridad que si creamos un clima de confianza, el país se afirmará, y afirmará la libertad a la empresa privada y hará posible las vías de la justicia.

Un Gobierno tiene muchos sectores que contemplar y analizar. El Gobierno reconoce el importante factor que Uds. representan. He tratado constantemente de hacerlos sentir y de hacerlos saber. Muchas veces veo cómo se agitan los errores y se desconocen los aciertos.

Cuando el año 65 y 66, cuando el aumento del producto bruto llegaba a más de un 6 por ciento sin el cobre, se guardaba obstinado silencio, pero, en el momento en que el producto bajó, parece que fuera un golpe exhibir este hecho. Para mí, es un dolor. Porque, naturalmente, la baja en el crecimiento del producto, que se debe a muchos factores que el Gobierno ha venido señalando, como es la presión de cargas sociales, acentuadas por el hecho de que todos confie-

san, o conjugan su acción, en el fondo para estimularla. La negativa para entregar instrumentos legales que permitan poner un poco más de orden en el gasto público, no ha tenido acogida. Por eso, si buscamos en todos los sectores de la nación, esta comprensión y este apoyo, que no es para mí persona, sino que yo creo, y lo digo honestamente, que lo estoy buscando para mi Patria, de la cual yo quisiera ser el más modesto de sus servidores.

LA NACIÓN

Empresa Periodística LA NACIÓN • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 • Tel. 82222 • Cas. 81-0

Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V. REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Una Reforma Ineludible

Ningún observador imparcial de nuestro panorama político podría negar al Presidente de la República una permanente disposición al diálogo con todos los sectores del país. Se trata de un diálogo auténtico. El Presidente ha estado tan abierto a expresar claramente sus ideas, como a recibir con la misma amplitud las críticas que se le formulan. En este sentido, su presencia frente a un importante grupo de empresarios privados reunidos en la Convención Nacional de la Industria y el Comercio, responde al mismo principio de reciprocidad que lo ha movido a mantener contacto con grupos obreros y campesinos.

El tema central de su exposición no pudo ser más que uno: el cambio. El Presidente subrayó con especial énfasis, que la empresa privada tiene que tomar una posición clara frente a este proceso de transformación acelerada que conmueve al mundo entero. Por eso, saludó en el planteamiento inicial de la Convención la saludable decisión, no de oponerse "como una fortaleza situada en las llanuras de nuestra historia", a este proceso, sino de "incorporarse plena, valiente y libremente al gran proceso de revisión, de debate y de transformación".

Paralelamente, el Presidente Frei se cuidó de subrayar el carácter enteramente negativo de los que resisten ciegamente el progreso de "la nueva realidad de Chile, que estamos construyendo. Y es así, como hay grupos —señaló— que han llegado al extremo de proclamar la catástrofe como sistema, sin pensar que con ello van a sacrificar al país. No son mejores para Chile que aquellos que en su perturbación buscan los caminos del terrorismo para llegar al poder".

La única actitud plausible frente al momento histórico que vivimos es, para la empresa privada, una reforma inteligente de sus premisas. Pero de modo alguno se trata de hacerla desaparecer. Más aún, definiendo sus áreas específicas, la empresa privada tiene un papel básico que jugar en el desarrollo nacional. "En Chile —declaró categóricamente el Presidente Frei— la empresa privada tiene un vasto campo de acción. El país espera su función constructiva y mi gobierno está y estará dispuesto a apoyarla." Con la misma claridad se definieron las áreas de acción. "Hay actividades que, por su naturaleza, por su magnitud o por su carácter monopolístico están reservadas de hecho o legalmente a la iniciativa pública. Hay otras de tal importancia para la vida del país que, aunque sean realizadas por empresas privadas, exigen políticas y formas especiales de intervención pública, de asociación y de "chilenización"; en el caso de inversiones extranjeras, como el cobre. Y hay otras, las empresas agrícolas, que están ahora, y lo estarán en los próximos años, atravesando un proceso general de reestructuración. Por último, grandes sectores se encuentran sometidos al régimen de fijación de precios de sus productos, que no lo ha inventado este Gobierno, que estamos tratando de modificar, porque, naturalmente, estamos atentos a un proceso que es universal, con relación a las leyes del mercado, en el cual es necesario realizar modificaciones".

El cuadro es particularmente completo y el Presidente hace notar que interpretarlo como un estatismo avasallador supone una contradicción; en efecto, el apoyo del Estado es hoy indispensable para

la subsistencia de ininidad de empresas privadas, aún las más poderosas, que lo solicitan en los momentos difíciles. La realidad misma impone, entonces, una colaboración. "No puedo entender —declaró el Presidente— que vivamos tratando de plantear un antagonismo, cuando de hecho nuestra suerte es solidaria".

En una ocasión tan importante, no pudo dejar de plantearse asimismo las dificultades que presenta el momento político. El Gobierno debe encarar el proceso de transformación acelerada, enfrentando actitudes políticas antagonicas. Ciertos sectores aseguran que no avanza con suficiente rapidez, y otros se rebelan frente a los tributos que exigen las necesidades mismas del país. Aún más, los sectores más dispares se conciertan para aumentar los gastos públicos a despescho de sus mismas indicaciones de reducirlos y presionan al Ejecutivo desde todos los ángulos para obtener mejoramientos de salarios y previsión, para los cuales, sin embargo, niegan los recursos. Ya la situación alcanza límites difícilmente tolerables con la negativa de legislar sobre reajustes.

El diagnóstico del Presidente es claro: "Por todo esto —señala—, yo creo que no estamos afrontando un problema de confianza económica, sino un problema de estructura política". Se trata de un problema de tal magnitud que "no hay ninguna posibilidad de realizar un programa verdadero y coherente de desarrollo económico y social y una efectiva lucha contra la inflación si no hay una profunda reforma de las instituciones políticas y, en consecuencia, de nuestra Carta Fundamental." Frente a las dimensiones de esta crisis institucional, los problemas crónicos de nuestra economía pasan a segundo plano, sobre todo porque el Gobierno ya ha echado las bases para su solución definitiva. Son las estructuras políticas el centro de las preocupaciones actuales.

A menudo se han planteado críticas al actual Gobierno en el sentido de que no definía claramente su política respecto a la empresa privada. Creemos que el discurso del Primer Mandatario frente a la Convención Nacional de la Industria y el Comercio proporciona un desmentido muy elocuente a dichas críticas. Se definieron con especial rigor las áreas de acción de la empresa privada y su papel en el desarrollo nacional. Lejos de adoptar una actitud negativa frente a los empresarios privados, se destacó como particularmente feliz su iniciativa de reunirse en una Convención Nacional para encarar en forma sistemática su propia transformación. El Gobierno siempre estudiará con especial interés los proyectos que se le sometan y el país entero debe esperar mucho de una colaboración entre un Gobierno que sostiene un proceso de cambios irreversibles y una empresa que quiere cambiar.

Pero no podemos menos que subrayar, con la mayor energía, la importancia del planteamiento político del Presidente Frei. Hay una crisis de estructura política. Todos los Presidentes anteriores, al término de sus periodos, propusieron reformas constitucionales. El actual Gobierno las presentó desde su exaltación al poder. Ha agotado todos los recursos para lograr su aprobación y, sin embargo, las reformas están bloqueadas en el Congreso Nacional. Aún más, el Presidente planteó en una oportunidad no lejana, en la localidad de La Cisterna, la posibilidad de que estas reformas rigieran a partir de 1970: tan grave es la crisis estructural.

Es legítimo pensar que un llamado tan persistente no puede quedar sin eco.

De Nueva York

RADOMIRO TOMIC

PARTIO CON DESTINO A CHILE

El 18 de abril llega a Valparaíso

Ayer salió de Nueva York, en el vapor Santa Clara, con destino a nuestro país, Radomiro Tomić, ex Embajador de Chile en los Estados Unidos. Tomić viajaba acompañado de su esposa, Olaya Errázuriz, y de uno de sus hijos.



Tomic permaneció tres años en el cargo diplomático, destacándose por la gran labor realizada y el prestigio que dio a nuestro país con sus charlas, foros y clases que dictó en numerosas universidades norteamericanas.

Según se informó, Radomiro Tomić llegará a Valparaíso el 18 del presente mes. En el puerto existe expectativa por la llegada de "su mejor parlamentario" (Tomic fue senador por Valparaíso) y numerosas entidades populares, de población, centros de padres, juntas de vecinos y círculos patrióticos esperan darle una recepción de bienvenida, al mismo tiempo que a felicitarlo por su brillante labor cumplida en Estados Unidos.

TRINCHERA POLITICA

por Gregorio Pimentel



Los Enemigos del Pueblo

El país ha presenciado durante los últimos meses una enconada oposición tendiente a impedir que el Gobierno pueda legislar en materia de reajustes de sueldos y salarios. Por motivos diversos, en defensa de intereses muchas veces opuestos, pero mancomunados en una misma alianza anticomunista, todas las fuerzas políticas —desde la extrema derecha hasta el socialismo terrorista— se han venido uniendo para bloquear en el Congreso los proyectos que el Ejecutivo ha patrocinado.

En esta campaña opositorista, los partidos marxistas han aportado su instrumento de presión sindical, la CUT, mientras la derecha asumía la función de llamar por "mayor austeridad" "menores gastos", etc. Esta combinación de fuerzas ha surgido un frente que, en realidad, no ha aportado nada positivo durante los últimos meses, sino la obstrucción sistemática y la agitación artificialmente promovida para "cosecar a río revuelto".

Nacionales, radicales, comunistas y socialistas se unieron primero para impedir la creación del Fondo Nacional de Capitalización, que significaba incorporar masivamente a los trabajadores a la propiedad de importantes industrias. Coludidos en contra de esta iniciativa, que había despertado el interés de amplios sectores laborales, estas colectividades revelaron su desprecio por el desarrollo del país y su desvinculación de los trabajadores, cuya opinión jamás consultaron o tomaron en cuenta.

Ahora, frente al nuevo proyecto de reajuste enviado por el Gobierno al Parlamento, la alianza se ha trazado, al adoptar el PC una posición favorable al proyecto. Pero, así y todo, nacionales, radicales y socialistas han continuado paralizándolo el despacho pronto de esta medida y, unidos a los comunistas, han vuelto a crear un artificial clima de agitación para presionar al Ejecutivo y justificar su posición. El paro de la semana pasada, que a la postre resultó un fracaso, sólo pretendía eso: dificultar la acción del Gobierno y crear una imagen pública de descontento, que en realidad no existe, sino frente a aquellos que persisten en su actitud contraria a los reajustes. El paro, como todas las demás presiones que se han usado son por lo demás superfluas, si se piensa que el Gobierno ha tenido el más amplio criterio y la mayor flexibilidad para enfrentar las fórmulas que permitan crear un consenso general en torno a este importante asunto legal. Por eso, en todo, el contubernio opositorista ha querido mantener sus posiciones intransigentes, seguramente como una muestra más de su ceguera política. Es esta permanencia en posiciones equivocadas lo que permite ahora juzgar al pueblo con entera justicia donde están sus enemigos.

Repudian obstrucción opositora:

Trabajadores DC Proponen Fórmula para el Reajuste

El Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano emitió ayer la siguiente declaración oficial, dando a conocer las gestiones realizadas para conseguir una fórmula de solución para el proyecto de reajuste de sueldos y salarios:

El Departamento Nacional Sindical del Partido Demócrata Cristiano, frente al rechazo por las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado de la idea de legislar en relación al proyecto de reajuste de 1968, declara:

1.º Día a día hemos estado preocupados en buscar soluciones positivas para lograr un mayor mejoramiento para los trabajadores en general, pero muy en especial para el tercio de la Administración Pública que aparece con un 12,5% en dinero y el resto en bonos CORVI.

2.º En el ánimo de estudiar nuevas fórmulas de solución,

El Senado Inicia Hoy Debate Sobre REAJUSTES

Intransigencia opositora ante las fórmulas armonizadoras discutidas con el Gobierno.

El Senado inicia esta tarde la discusión general del Proyecto de Reajuste, en medio de un clima de general expectación por la tramitación política que sigue dificultando el rápido despacho de esta trascendental iniciativa. Hasta la tarde de ayer, la principal discrepancia de los sectores opositores, contrarios a la aprobación de la idea de legislar continuaba siendo el monto del reajuste en dinero efectivo (12,5 por ciento), que el proyecto señala para un tercio de los funcionarios públicos. Desde la mañana se habían reanudado los diálogos, tendientes al encuentro de fórmulas armonizadoras, pero a las 19 horas, estas comisiones se hallaban en una posición de inflexibilidad, cuando se retiraba de la Cámara Alta, rumbo al Ministerio del

Interior, donde iba a sostener una nueva conversación con el Ministro Pérez Zúñiga. Sin embargo, el proyecto sería aprobado por el Senado.

DISCUSION Y VOTACION
Invitados por el Presidente del Senado, los Comités Parlamentarios de esta rama del Congreso se reunieron a las 18 horas, de ayer, para considerar el procedimiento a aplicarse durante la discusión y votación, en general, del Proyecto de Reajuste.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

1) El debate comenzará en la sesión de las 16 horas de hoy, luego de un homenaje a la memoria del ex Embajador de Chile en Paraguay, General (R.) Bernardino Parada, recientemente fallecido.

2) El Senado sesionará hoy, hasta las 21 horas, y mañana tendrá otras dos sesiones: de 10.45 a 13 horas y desde 15.30 hasta que termine la votación del proyecto. Todas estas sesiones serán especiales, que se celebrarán exclusivamente al reajuste.

3) Durante el debate, cada Comité dispondrá de 40 minutos para fijar sus puntos de vista y de otros 6 minutos por cada senador, sin perjuicio de los cinco minutos que el reglamento acuerda a cada senador para fundar el voto.

4) La votación comenzará a las 20 horas de mañana, y no a las 18 horas como se señalaba el acuerdo primitivo.

¿QUE SE VOTARA?

En la sesión de ayer de los

CONVERSACIONES

Tarud informó que en la mañana de ayer se había entrevistado con el Presidente Frei en el domicilio particular del Jefe del Estado. No reveló lo conversado, limitándose a señalar que se había tratado el proyecto de reajuste. Añadió que los conductos seguían abiertos para el diálogo.

Varios parlamentarios informaron posteriormente que ellos no podían adelantar nada, sobre las gestiones mediadoras de Tarud, pues éstas se encontraban radicadas en los Ministerios del Interior y de Hacienda.

Por su parte, el senador nacional, Francisco Bulnes, dijo que su partido no ha variado su decisión adversa al proyecto y que carecían de base las informaciones de un vespertino, que expresaban lo contrario.

Parlamentarios demócratas revelaron, por otra parte, que la mediación de Tarud no había prosperado, debido a intransigencias de los radicales, quienes ahora pedían que el reajuste en dinero para un tercio de los funcionarios públicos fuese de un 18,3 por ciento, sin Bonos CORVI.

Tarud admitió, asimismo, que el Gobierno aceptaba la iniciativa de los comunistas de romper los vínculos de la liberación fraccionada del reajuste de 7,5 por ciento en Bonos CORVI, que el proyecto consulta para un tercio de los funcionarios públicos.

Según esta iniciativa, la mitad de este reajuste se convertiría en dinero, en septiembre del presente año, y lo mismo ocurriría con el saldo, más el reajuste del caso, en marzo de 1969.

Pero Tarud y sus representantes estiman que esto significaría sentar un precedente, que ellos no aceptan.

POSICION COMUNISTA

La Comisión Política del Partido Comunista entregó ayer una información de cuatro carillas, "Luz y sombra", en que se refiere a la respuesta del Ministro de Hacienda relativa al memorándum que este partido le entregara, sobre las posibilidades de financiar el reajuste.

El Ministro descarta el mayor ingreso tributario de 1967, diciendo que va a ser considerado en el presupuesto de 1968; tampoco estima procedente utilizar la suma adicional para amortizaciones de la deuda pública; señala que también está contabilizado el efecto preparatorio de las devaluaciones monetarias; reitera que va a ser han contemplado reducciones en los gastos públicos, y finalmente, desecha la idea de un impuesto extraordinario sobre las ganancias, y señala que sería mínimo el rendimiento tributario derivado de la mayor producción de los días feriados que se suprimen.

El PC insiste en todos estos puntos.

Crecimiento de la Democracia Cristiana Señala la Juventud

El directorio de la Juventud Demócrata Cristiana de Latinoamérica, luego de su reunión

celebrada recientemente en Caracas, entregó la siguiente declaración:

"El directorio de la JUDCA, reunido en Caracas, Venezuela, entre el 12 y el 14 de marzo, ha constatado el notable crecimiento de la Democracia Cristiana en el continente, de la candidatura presidencial del COPEI en Venezuela, y el éxito electoral del PDC de El Salvador.

Los jóvenes demócratas cristianos de América Latina reafirmamos nuestro estímulo y leal apoyo al camarada Rafael Caldera, así como a los Partidos DC de Panamá, República Dominicana y Ecuador, que este año mostrarán su fuerza electoral.

Al analizar la política juvenil internacional, el directorio ha constatado que algunas publicaciones han tergiversado a veces nuestros pronunciamientos o desfigurado algunos hechos que nos atañen, por lo que ha acordado divulgar la presente declaración.

Reiteramos nuestra posición internacional de tercerismo activo que implica un compromiso con ninguno de los organismos juveniles de la Guerra Fría —la AMJ y la FMJD— e incrementar nuestros esfuerzos por un amplio foro de la Juventud Mundial, y al mismo tiempo que nuestra solidaridad militante con los pueblos y juventudes que luchan por su completa liberación en Asia, África y América Latina.

Con esta idea, nuestro Tercer Congreso (San Salvador, junio 1967) se pronunció contra la participación de las JDCS en los Comités Nacionales de la AMU, organización que ha estado fuertemente

vinculada con las fuerzas más reaccionarias del continente y con el imperialismo norteamericano; sin embargo, nosotros estamos estudiando algunos cambios interesantes en el seno de la AMJ, tales como su acuerdo de romper los vínculos financieros con las fundaciones de los Estados Unidos.

Simultáneamente, vislumbramos esfuerzos de apertura en la FMJD, cuya concreción esperamos para decidir nuestra posible participación en los eventos que auspicia, entre ellos el IX Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes (Sofía, julio-agosto 1968).

En general, el directorio ha comprendido que estos cambios se producen en el marco del fin de la guerra fría, y cree que estas organizaciones mundiales deberían jugar un papel importante frente a las juventudes de los países subdesarrollados, por ejemplo, al plantear un seminario de las juventudes políticas latinoamericanas sobre el problema de nuestra integración, que el imperialismo norteamericano pretende instrumentalizar.

La JUDCA considera fundamental fortalecer vínculos con las juventudes de Asia, África y América Latina, pertenecientes a países con intereses nacionales diferentes a los de los países desarrollados, cualquiera que sea su sistema social y económico; ello corresponde a nuestra permanente y atenta solidaridad con el pueblo y la juventud vietnamita, agredidos por el imperialismo norteamericano.

CARACAS, 15 de marzo de 1968.

Tonchy Marinkovic, secretario general; Rafael Roncagliolo, presidente.



Contrarios a la unificación alemana por medio de la violencia, y enemigos de la guerra, se declararon los parlamentarios de la República Federal de Alemania en la conferencia de prensa ofrecida ayer. El muro de Berlín, las nuevas tendencias "occidentalistas" del régimen soviético, y el partido neo-nazi, fueron los candentes temas tratados en la reunión. En el grabado, los diputados Walter Sickert, Franz Amrehn, Alexander Voelker y Hermann Oxfort y el intérprete oficial.

DIPUTADOS GERMANOS:

"ALEMANIA NO SE REUNIFICARA POR MEDIO DE LA VIOLENCIA"

Desde el candente tema del muro de Berlín, pasando por el resurgimiento alemán del partido neo-nazi, hasta las recientes acusaciones al Presidente Lebkert, Presidentes de la Cámara de Diputados de Berlín, y tres representantes de los partidos políticos, Franz Amrehn, de la Unión Demócrata Cristiana, Alexander Voelker, del Partido Demócrata Social, y Hermann Oxfort, del Partido Demócrata Liberal, respondieron durante una hora las interrogantes de la prensa capitalina.

Uno de los primeros temas fue el muro de Berlín, y la posibilidad de que represente un medio de contención de Alemania para el resto de Europa.

"Esta idea no me parece correcta —expresó Walter Sickert—. El muro no se levantó contra Alemania, país que se está desarrollando. El muro se levantó por la dictadura de Berlín Oriental, para que sus habitantes no escaparan al sector libre. Sólo durante la construcción del muro fueron a Berlín Occidental 3 millones de seres provenientes de la dictadura comunista."

El Presidente de la Cámara de Diputados de Berlín expresó también que "actualmente en Alemania nadie piensa en la violencia para reunificar el país. Sólo se considera la autodeterminación. El muro es una separación antinatural de un pueblo, y no creo que pueda existir eternamente".

EL PELIGRO DEL NAZISMO

Posteriormente se trató la reciente acusación presentada al Presidente Lebkert de Alemania Federal, como miembro del nazismo durante la última Guerra Mundial.

Franz Amrehn, Presidente del Comité Parlamentario de la Unión Demócrata Cristiana, respondió al respecto:

"El Presidente de la República Federal Alemana no era nazi, al contrario era enemigo de este partido. No participó ni colaboró con los nazis en el poder, y estuvo dos años en prisión por su negación a ese régimen."

En la reunión se habló también del posible resurgimiento de un partido neo-nazi en Alemania.

"No creo en el resurgimiento del nazismo en Alemania —expresó Walter Sickert—. Este partido es un fenómeno marginal en la vida pública. Walter Ulbricht, y su equipo propagandístico se han encargado de presentar al mundo esta imagen de Alemania Occidental. Nuestra experiencia histórica nos ha enseñado, y estamos decididos a impedir el resurgimiento del neo-nazismo."

Por su parte, Hermann Oxfort, del Partido Demócrata Liberal, aclaró que "en el actual Partido Nacional Demócrata no hay sólo nazis, sino también conservadores de antaño, que no han aprendido la lección".

TRANSFORMACION DEL COMUNISMO

Los parlamentarios germanos, que se declararon contrarios a "cualquiera guerra", trataron también la transformación que está experimentando el régimen comunista.

El primero fue Walter Sickert. "No creo en un profundo cambio del comunismo como ideología mundial —dijo—. Sólo hay tendencias de liberalización, pero no de total democratización. Es posible que estas modas vicen despierten relaciones entre el bloque oriental y el occidental, perdurando la paz. Estamos optimistas en que esta liberalización continúe y traiga ventajas a los hombres que viven tras la Cortina de Hierro."

Por su parte, Franz Amrehn, de la Unión Demócrata Cristiana, expresó:

"Quisiera hacer una advertencia. Cualquier cambio en la política soviética respecto a Europa representa sólo los intereses comunistas. Esos intereses no representan a Europa, sino que son medidas dictadas por Moscú."

En la conferencia se abordó el tráfico de personas y mercaderías entre Berlín Occidental y la zona comunista. Los diputados alemanes acusaron la existencia de una "ratia de seres humanos", que por medio de un flujo económico pueden recobrar su libertad y regresar a Berlín Occidental.

Respecto al tráfico de mercadería en ambas direcciones, se informó que la zona ocupada soviética adeuda 100 millones de marcos a Berlín Occidental, debido a la escasez de mercancía de esa área.

EN LA MUNICIPALIDAD

Por su parte, la Municipalidad de Santiago recibió oficialmente a la delegación de siete parlamentarios de la República Federal Alemana que visitan nuestro país, invitados por la Corporación edilicia.

En la reunión, los parlamentarios alemanes, que se desempeñan también como regidores de Berlín Occidental, recibieron la Medalla Municipal de parte del Alcalde, Manuel Fernández. Por su parte, los visitantes donaron para la ciudad de Santiago un equipo de amplificación.

El resto de la delegación de la Cámara de Diputados de Berlín y regidores de la ciudad alemana son: Herbert Thies, Vicepresidente del Comité del Partido Demócrata Social; Erich Giesner, miembro de la Junta Directiva del Comité del Partido Demócrata Social; Alfons Wallzow, miembro de la Junta Directiva del Comité de la Unión Demócrata Cristiana; Hans Mane, Director administrativo de la Cámara de Diputados de Berlín.

ALMUERZO

La delegación fue recibida posteriormente por el Presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca, quien les ofreció un almuerzo en su honor en los comedores de la Corporación.

ESTO OCURRIÓ HOY

2 DE ABRIL DE 1968

Los sectoristas de la Compañía de Cervecerías Unidas entregaron 300 viviendas de emergencia para damnificados de la zona del sismo, las que son transportadas por camiones de la propia Compañía. En la labor de levantamiento de dichas viviendas, que darán techo a centenares de familias que perdieron sus hogares, participa personal del Ejército, de la CCU y funcionarios de Gobierno.

Los mismos estudiantes universitarios que tuvieron destacada participación en el levantamiento de construcciones escolares en la provincia de Valparaíso, participan activamente en la labor de reconstrucción de las ciudades dañadas por la catástrofe, y de ayuda a las familias damnificadas.

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas suscribe un acuerdo con la firma de transportes SODUCA, para llevar a la zona damnificada, dos mil toneladas de alimentos destinados a los escolares de esa región.

El Presidente Frei y el Ministro del Trabajo, William Thayer, iniciaron en la Cámara de Diputados, un proyecto de ley que autoriza al Jefe del Estado para dictar normas especiales, durante un año, con el objeto de que las Cajas de Previsión y la Caja de Accidentes otorguen préstamos especiales de auxilio a los imponentes damnificados por el sismo de marzo.

1 DE ABRIL DE 1968

Después de esperar cinco años, 62 familias mapuches son trasladadas en cinco horas desde Toltén a Los Laureles, ambas localidades ubicadas en la provincia de Cautín. En la localidad de Los Laureles pasan a ocupar dos fundos pertenecientes a la Reforma Agraria, mediante un convenio de asentamientos entre esa entidad y ocho reducciones indígenas.

Se informa que a contar de la segunda quincena de abril comenzará a ponerse en marcha en la capital la "Operación Invierno", campaña promovida por el Gobierno, para prevenir en los barrios populares los estragos que normalmente ocasiona la época de lluvias y su secuela, los temporales. Esta labor se ha comenzado en provincias sureñas como Pío, Moll, Osorno, Valdivia y Temuco.

"Después de una batalla de 15 meses, el Gobierno ha obtenido los instrumentos legales para llevar adelante uno de los puntos más fundamentales de su programa", expresa el Presidente Frei en una declaración oficial de la Secretaría General de Gobierno. "Con la votación otorgada en el Senado —expresa el Primer Mandatario— han quedado desahucadas las últimas disposiciones que hacen posible los convenios del cobre; especialmente el que permitirá al país ser dueño del 51 por ciento de las acciones de la Sociedad Minera "El Teniente". Esto significa —agrega— que el Gobierno tendrá propiedad mayoritaria de la mina que posee las mayores reservas de cobre en el mundo".

Con la presencia del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, del Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, de autoridades civiles y militares de la provincia de Maipo, se clausura la Campaña de Prevención de Incendios Forestales. Las brigadas, cuya acción permitió salvar bienes por una suma estimada en 22 millones de escudos, estuvieron integradas por pobladores, estudiantes, trabajadores y pueblo en general.

2 DE ABRIL DE 1967

Dentro de un clima de absoluta tranquilidad, notándose la activa conducción en el resguardo del orden público que le cupo a las Fuerzas Armadas y policiales, se realizaron las elecciones generales de registros en todo el país.

En la escampavía "Yelcho" de la Armada Nacional, la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), envía a la isla Robinson Crusoe un stock de diversas mercaderías destinadas al abastecimiento de la población. Este stock asciende a la suma de 45 mil escudos.

El Ministro de Economía, vierte elogiosos conceptos para los pescadores agrupados en la Cooperativa de Maulin. Estos pescadores embarcan su primera partida de algas a un valor de 660 dólares la tonelada, con destino al Japón. El Secretario de Estado les felicitó por este esfuerzo que viene a vitalizar la economía de la región, y, a su vez, les ofreció la asesoría del Servicio de Cooperación Técnica, a fin de que esta industria marina, crecientemente su producción y eleva el bienestar económico de la Cooperativa.

Huntouia de familiaria en la Alameda



ENCLAFADO en la Alameda Bernardo O'Higgins —entre el moderno edificio Copacabana y un resto de la antigua Colonia, la Iglesia de San Francisco— existe un oasis de fantasía en el que se mezclan los caballos de madera y en los "gatos talmados", la serpenteante "cuncuna" y la infaltable "rueda". Son los juegos que sirven de recreo a los niños y nostálgico punto de reunión de los adultos que a veces salen a buscar su infancia.

En el umbral, eternos centinelas, se destacan un barquito marino, pintado de azul, blanco y rojo y una vendedora que sujeta un haz de globos multicolores. Abigarrada amalgama de sonidos, colores y gente, que conjuntamente con el delicioso olor de los rosados dulces de "algodón", se clava en los ojos, oídos y fosas nasales. Un portero recibe los boletines. Por un escudo, se abre la puerta, y por unos momentos, entramos al maravilloso mundo de la infancia.

EL CARROUSEL

—Demos un paseo en los caballos?— La pequeña rubia de ojos azules, señala con su dedo el Carrousel. En su rostro, junto a la curiosidad, se vislumbra la ingenuidad esperanzada de la niñez. Su madre que la acompaña accede a la petición.

El carrousel es todo un espectáculo. Niños de todas las edades, acompañados por sus padres o plineras, experimentan toda la gama de emociones al ritmo del sube y baja de los animales de madera.

—No hay de todos los tipos: el que creyéndose caballo toma las riendas de su caballo y grita

¡Upa! ¡Upa! el pequeño que muere de miedo grita y se desespera ante el movimiento y lo desconocido. Y, por último, la niña que aferrada al soporte llora silenciosamente sin atreverse a emitir un gemido, con la carita surcada por las lágrimas.

Y el carrousel sigue girando, al compás de una nostálgica melodía de organillo con su cargamento de sueños, felicidad y miedo infantil.

MEDIO SIGLO

"Hace 35 años, un cuarto de siglo que esos Juegos funcionan en Santiago". Con el gesto risuño, Roberto Zúñiga, el propietario de las entretenimientos, informa sobre su historia y funcionamiento. "El primer dueño fue mi padre —también se llama Roberto Zúñiga— como yo. Cuando se retiró de los negocios, me puse al frente y aquí estoy. Para ser dueño de estos juegos hay que nacer con algo especial en el espíritu. Nosotros somos iguales a los dueños de circo".

—El negocio deja ganancias, pero es muy sacrificado. Se debe trabajar cuando todo el mundo descansa. Pascua, Año Nuevo, domingos y festivos no son feriados para los que están en la labor de entretener a los demás.

En los Juegos Diana, 40 personas entre obreros y empleados son las encargadas de la mantención del establecimiento. Roberto Zúñiga señala: "Tenemos tres entretenimientos que son directamente comprados en Estados Unidos: la Rueda de Chicago, el Carrousel y la "Cuncuna". Los demás son el tiro al blanco, el tiro a los patitos, a los "gatos talmados", demás de 25 máquinas electrónicas en las

que se juega haciendo puntos y se denominan "Flippers".

La asistencia del público depende del tiempo. Si éste es caluroso y agradable, los Juegos tienen la seguridad de un lleno completo. Por este motivo, la mejor época es en diciembre. La mala, durante el invierno, "los padres no se atreven a sacar a los niños por el frío".

—Nuestro único problema —finaliza Roberto Zúñiga— consiste en que nos quieren trasladar hacia los barrios apartados. Pero, espero que esto no suceda porque mi negocio se moriría lejos del centro.

LA RUEDA

Entre todos los juegos, vendedores de barquitos, churros, albondones y palomitas de maíz, se destacan majestuosamente la reina de las entretenimientos: la rueda.

Alta, imponente, es delicia y terror no sólo de niños sino también de adolescentes y adultos. Muchas son las personas que nunca en su vida han podido vencer la desconfianza y el temor que les inspira la máquina. Otras, se sienten fascinadas por el vertigo que en ellas produce. "A mí me encanta, es el juego que más me gusta", dice Verónica Lagos, una esbelta adolescente que se apresta en esos momentos a subir.

Empezó la función. La rueda comienza a moverse con solemnidad. Poco a poco, cobra velocidad y los alborozados gritos de los niños son una gota cristalina en el ambiente. Nosotros nos alejamos, con una poca de nostalgia, de ese oasis de la fantasía que son los Juegos Mecánicos.



UN NUEVO SISTEMA CREDITICIO PUEDE FINANCIAR GRAN PARTE DE REFORMA AGRARIA

UNA NUEVA medida crediticia, que puede tener extraordinarias repercusiones para el desarrollo económico de nuestro país, se ha empezado a aplicar.

Consiste en otorgar a los asentamientos campesinos, líneas de crédito según presupuesto de caja. Actualmente ya existe un convenio suscrito de esta especie. El crédito, según presupuesto de caja, fue otorgado al Asentamiento de Santa María de Quepe, en la provincia de Cautín.

Recientemente el Director del Banco Central, Joaquín Undurraga, viajó a la provincia de Talca y sostuvo reuniones con los campesinos de los asentamientos de San Valentín y de San Miguel.

El señor Undurraga explicó en estas asambleas claramente cómo funciona el crédito, según presupuesto de caja; por lo demás, los integrantes de esta S.A.R.A. (Sociedad Agrícola de Reforma Agraria) ya conocían esta modalidad, y sus dirigentes habían elaborado los proyectos respectivos con el fin de solicitar los créditos respectivos. Así es que dicha asamblea tuvo por finalidad resolver preguntas y dudas que los campesinos plantearon libremente.

El Director del Banco Central explicó detalladamente la situación que deben enfrentar en el futuro los asentamientos campesinos, y que mientras más rápido lo hagan, será mejor.

Señaló que las S.A.R.A. no pueden pensar en que gozarán permanentemente de la asistencia financiera de la CORA, asistencia que es más barata, ya que los préstamos que les hace la Corporación de la Reforma Agraria son a más bajo interés que el bancario.

Llegará el momento, señaló, en que CORA no otorgue más este tipo de préstamos. Entonces los asentamientos deberán valerse por sí mismos.

Precisamente este planteamiento cobra mucha actualidad, por el hecho de que la CORA, como todos los organismos fiscales, estará eventualmente sujeta a una disminución de su presupuesto, a raíz de la política ya planteada por los sucesivos Ministros de Hacienda, en el sentido de hacer economías sustanciales en los gastos fiscales.

Estas economías no pueden impedir que la Reforma Agraria se siga desarrollando. Para ello requerirán del financiamiento correspondiente. Pues bien, si la CORA no lo puede proporcionar, ello se debe buscar, como lo hace cualquier sociedad, industria o agricultura, recurriendo al crédito bancario.

CREDITO SOBANTE

Cuando se forma un asentamiento campesino, el fundo que es expropiado tenía un dueño, ese dueño gozaba de crédito en los bancos. Ahora el asentamiento debe utilizar también dicho crédito. Un determinado predio tenía un determinado crédito, antes se llamaba fundo, ahora asentamiento campesino y debe seguir gozando de dicho crédito.

Ahora si se otorga conforme a las líneas según presupuesto de caja, el asentamiento gozará de un crédito, que es de un interés del dos por ciento más bajo que el habitual.

Por otra parte, se debe señalar que dicho dos por ciento más bajo no lo pierden los bancos, por cuanto el Instituto Emisor, a su vez, le redescuenta a los bancos dichos préstamos, también con un dos por ciento de interés más bajo.

El principal problema reside en que para obtener un préstamo, según presupuesto de caja, hay que confeccionar un detallado programa de trabajo y de ingresos y egresos. Para ello deben llevar una contabilidad bastante exacta.

La realidad ha demostrado que esto, que se suponía una barrera muy difícil de superar, no es tal, y los dos asentamientos de Talca ya mencionados presentaron acabados programas de producción y financieros. Para ello han contado con la ayuda de los técnicos de CORA.

El asentamiento, manifestó Undurraga, compra, vende, tiene que pagar dinero, dar anticipos, dentro de un Chile que tiene todo un sistema bancario. El asentamiento tiene ahora que ser una sociedad comercial, que debe desenvolverse dentro de la economía chilena. Ello opone múltiples dificultades al asentamiento, debe disponer de semillas, maquinaria, adecuada, abonos, mil cosas; pero más que todo debe disponer de dinero. Este es el mayor peligro. Debe disponer de dinero para trabajar durante un año. El asentamiento tiene que incorporarse a la vida corriente y normal económica del país. No puede constituir un organismo permanente de excepción en este aspecto financiero, la CORA no puede ser un banco gigantesco.

PETICIONES CONCRETAS

Los campesinos estuvieron totalmente de acuerdo con los planteamientos del señor Undurraga, después de resolver y aclararse una serie de puntos. Los miembros del asentamiento hicieron hincapié en que ellos no pretendían vivir de las regalías de la CORA ni mucho menos. Por el contrario, ellos con su trabajo quieren pagar sus obligaciones y vivir como cualquier otra entidad que se desenvuelve en nuestro país. Luego

En el Asentamiento Campesino de San Valentín, efectuó una reunión de los asentados de ese predio del de San Miguel, para estudiar las posibilidades de obtener un crédito según presupuesto de Caja. En el grabado, los campesinos abandonan la sala de reuniones después de discutir ampliamente y aprobar el nuevo sistema. La reunión se efectuó en lo que antes eran las casas patronales de este fundo y que ahora han sido distribuidas en diferentes dependencias, que prestan beneficios sociales a toda esa colectividad.

Hicieron entrega de los respectivos proyectos y peticiones al Asentamiento de San Valentín, que tiene 289,9 hectáreas, todas de riego, con 25 asentados, solicita 383.000 escudos. Este fundo fue expropiado el 15 de septiembre de 1966, dueño era don Melania Opazo.

El asentamiento de San Miguel tiene 259,2 hectáreas, las cuales 203,8 son de riego y el resto de riego. Tiene también 25 asentados. Solicitan un crédito de 360.000 escudos. El fundo de este fundo era Graciela Donoso Donoso y fue expropiado el 3 de marzo de 1966.

Actualmente estos programas están siendo estudiados por el Banco Central y serán visados en los próximos días.

FINANCIAMIENTO DE LA REFORMA AGRARIA

Existe la posibilidad de que mediante este nuevo sistema crediticio, de líneas de crédito según presupuesto de caja, los asentamientos campesinos se vayan desenvolviendo por su propia cuenta y liberando a la CORA de estas obligaciones financieras, con lo cual este organismo podrá seguir realizando sus expropiaciones, según los planes que tienen en carpeta, de manera que una disminución del aporte fiscal a la Corporación de la Reforma Agraria no implique una paralización del proceso reformista en el agro.

LA POLITIQUERIA TIENE AL PAIS SIN REAJUSTES

La calle opina: "La politiquería tiene al país sin reajustes".

Una encuesta relámpago, rigurosamente al azar, reveló las siguientes opiniones, sin quitar ni poner una coma en las respuestas que espontáneamente dieron los entrevistados:

Jorge Alberto Poblete, una hija, garzón banquero, 35 años:

"Yo no entiendo de este asunto. Tiene que haber un reajuste porque la gente tiene más dinero más gano yo. La culpa de que no salga todavía el reajuste es quibay mucho trámite, mucha política. El culpable es el Congreso que lo rechaza, que lo tramita, se no sale".

Matilde Salgado, pequeña industrial que maneja una pequeña industria del cuero con su esposo, tres hijos:

"Para mí modestamente, la culpa de que no salgan los reajustes es una maniobra política de los dos extremos: la derecha y de la izquierda. La culpa la tiene el Congreso. Los señores senadores son los mores culpables. Ellos, por recibir grandes dietas, se dan cuenta de la miseria del pueblo, sean de color político que sean".

En los jardines de Congreso conversan dos hombres de modesta apariencia. Resultan ser funcionarios del Servicio Nacional de Salud. Eduardo Hermosilla, 47 años, os hijos, expresó:

"Claro que me importa el reajuste. Gano 356 pesos y tengo madre, esposa que mantener y dos hijos estudiando. Opable es la politiquería. Por lo que he visto, el culpable es el Gobierno. Le han hecho varias propiciones para financiar el reajuste y no las aceptó".

Javier Padilla, funcionario del mismo Servicio, casado, cinco hijos:

"Parece que en Chile fuera una enfermedad: cada vez que se trata el reajuste, es una pelea entre el Gobierno y el Parlamento, y nosotros los obreros tenemos que sufrir las consecuencias, las alzas. El Gobierno se está achicando y dice que no hay dinero, y el Congreso dice que hay. ¿Cuál tiene la culpa? Yo creo que ellos, los que legislan, son los que saben. Amis partes tienen que ver más por el pueblo y no por ellos sin reajustes".

Roberto Jiménez Cojra, 76 años, jubilado municipal:

"Para mí que el culpable de que no salgan los reajustes tiene que ser el móvil politiquero. Yo creo que el Gobierno tiene buenas intenciones. La culpa de que estemos sin reajustes es la incompreensión de las dos partes. Si el Senado rechaza hoy el reajuste, es porque la mayoría que representa no está de acuerdo con él".

Augusto González Ksa, chofer, casado, tres hijos:

"Yo todavía no tengo reajuste porque soy empleado particular y estoy operando la ley. Yo creo que el culpable de este retraso es el Congreso que todavía no da su visto bueno; claro que hay muchas cláusulas en que no está de acuerdo. Por ejemplo, lo de los bonos ORVI. Para mí que el ahorro obligatorio no es bueno. Uno sabe lo que hace con su plata y no enño chico para que le vengan a decir lo que ha con ella".

Oscar Romo Díaz, partidario de la empresa "Vía Sur", casado, cuatro hijos:

"Yo me gano unos 25 pesos diarios y no en-

tiendo de este asunto. Estoy recién llegado a la empresa, así es que no sé cómo voy en el reajuste. Me imagino que el Congreso es el culpable del re-

traso. Siempre que se habla del reajuste, el Congreso lo retrasa y los senadores se van para un lado y otro".



Divergencias, y unanimidad al mismo tiempo, frente al retraso de los reajustes. Para unos, el culpable es el Congreso, para otros, el Gobierno; para todos, en cambio, la falla fundamental está en "la politiquería". Opinaron Jorge Alberto Poblete (garzón), Matilde Salgado (pequeña industrial), Eduardo Hermosilla (funcionario público), Javier Padilla (obrero del SNS), Roberto Jiménez (jubilado municipal), Augusto González (chofer), y Oscar Romo (repartidor).

Emotivo

Recibimiento a Náufragos del Mercante

"SANTA LEONOR"

A las tres de la madrugada de ayer llegaron a Punta Arenas los cincuenta tripulantes y siete pasajeros del carguero norteamericano Santa Leonor, que naufragara a las 2.05 horas del domingo, al estrellarse con la isla Richard, situada en la zona de los canales australes.

Emotivas escenas se produjeron en el momento en que los náufragos descendieron del "Cabo de Hornos". Llantos, risas y alegría fueron los ingredientes del recibimiento, que puso término a la infortunada travesía.

Los náufragos, que fueron rescatados por el petrolero chileno Cabo de Hornos, diez horas después del accidente, se encuentran en buenas condiciones de salud, aun cuando hay algunos lesionados. Varios de ellos sufrieron shocks nerviosos, por lo que debieron ser conducidos al Hospital Regional, de donde se informó que se encuentran fuera de peligro. El resto de la tripulación fue alojada en el hotel principal de la ciudad.

La faena de rescate se efectuó en un tiempo record de cinco minutos, mientras un avión de la FACH sobrevolaba el lugar.

El capitán del barco norteamericano, que en un comienzo decidiera permanecer junto a su nave hasta que ésta se hundiera totalmente, elogió al capitán del Cabo de Hornos y a su dotación, por su rápida y eficiente labor.

A su llegada a Punta Arenas, los tripulantes y pasajeros del Santa Leonor fueron recibidos por las autoridades correspondientes, quienes les brindaron toda clase de atenciones.

Un avión especial se dirigió a Punta Arenas con el fin de trasladar la dotación y pasajeros a Santiago, de donde viajarían directamente a Estados Unidos.

La Grace Line, compañía naviera propietaria del buque accidentado, designó una comisión investigadora integrada por altos ejecutivos de esa empresa, que deberá establecer las causas del naufragio. Se informó que esta comisión se encuentra actualmente en el lugar mismo del accidente.

El Santa Leonor, que en el momento del choque navegaba a una velocidad de 17 nudos, quedó totalmente destruido a causa del violento impacto.

Ante la proximidad de las festividades de Semana Santa la Dirección General de Carabineros ha dispuesto una serie de medidas para ejercer un severo control carretero con vistas a evitar trágicos accidentes por la mayor cantidad de vehículos que afluyen a las arterias que conducen al norte sur y lugares costeros de Santiago.

La Brigada Aero-Policia, prácticamente copará la extensión que va desde La Serena a Concepción, y las vías que conducen a Valparaíso y Los Andes-San Felipe. Los aviones policiales controlarán de un modo singular los excesos de velocidad, el adelantamiento en curva o a la entrada de puentes, contravenciones promotoras de accidentes graves.

Por su parte, los servicios policiales terrestres, ejercerán su control en las Tenencias de Carreteras, exigiendo la documentación al día y velando porque los choferes, en general, cumplan con los preceptos que prohíben el manejo bajo la influencia del alcohol.

La fiscalización policial se hará estricta, en horas de la noche, respecto de los vehículos que presenten deficiencias en las luces.

MAXIMO DEL 2 POR CIENTO TOTAL COBRARAN COMISIONISTAS DE PROPIEDADES

La Contraloría General de la República dictaminó que los Corredores de Propiedades y de Productos "no podrán cobrar una remuneración superior al 2% a cada parte, en el caso de las compraventas, sean estas privadas, en remate, o en permuta de inmuebles".

Los Corredores habían solicitado reconsideración de un decreto rechazado por este organismo que reponía el doble cobro, que había sido eliminado en 1967.

El Art. 11 del Reglamento

Control Policial Aéreo

MANEJE

A LA

DEFENSIVA

SEMANA

SANTA



A VELAS DESPLEGADAS CRUZO AYER ALEC ROSE EL CABO de HORNOS

ALEC ROSE —a velas desplegadas— ganó a las 15.08 horas de ayer el derecho a sentarse entre los grandes capitanes de veleros que se reúnen anualmente en Le Havre, a recibir de manos de la Reina Isabel II el título de "Caballero del Imperio", a entonar la vieja canción marinera "Nous irons a Valparaiso" y a una recepción gigantesca a lo largo del Támesis, cuando regrese a Londres.

El nuevo navegante británico, de sesenta años de edad, con una pierna fracturada, se vio sobre el puente de mando de su yate "Lovely Lady" cruzó en la tarde de ayer frente al Cabo de Hornos, sin mayores contratiempos que un mar difícil y vientos en contrados.

Sus viejos sueños de siempre, desde aquellos años en que convirtió un bote salvavidas en una embarcación para dar vuelta alrededor de las islas británicas y aventurar por los fiordos del norte, se cumplieron a esa hora, cuando pasó frente a la roca descubierta hace casi cuatro siglos, por otro navegante británico, Sir Francis Drake.

La Radioestación de la Armada Nacional en la isla Navarino, recibió el escueto mensaje del petrolero "Wave Chief". El carguero se había mantenido en permanente contacto con Rose y dio la noticia de que el "Lovely Lady" había pasado la roca gris del extremo meridional del hemisferio occidental a la hora indicada. Aseguró que el yate navegaba con todas las velas desplegadas, a once millas al sur del Cabo de Hornos, con una mar rizada y con vientos de 20 nudos oeste.

Rose, de pie sobre la cubierta de su embarcación, con un impermeable amarillo, saludó el paso haciendo señales a la tripulación del barco británico, la que como en los tiempos de Nelson o de Lord Cochrane, lanzó el característico "hurraa" para saludar la hazaña del ex vendedor de verduras que liquidó su primer negocio de Southsea para comprar su primer bote.

Drake definió la roca "como una isla que semeja la forma de la luna nueva de nueve kilómetros de largo, por cinco de ancho y cuya mayor altura alcanza a 152 metros" y años después a las 8 de la noche del 23 de enero de 1816 lo cruzaron por primera vez dos navegantes holandeses, Jacobo Lemaire y Willem Corneliszoon Schouten. Este último bautizó el peñasco como "Cap Hoorn" en recuerdo de su ciudad natal, identificándolo como el extremo más austral del continente.

Los viejos capitanes de veleros, que antes de la apertura del Canal de Panamá y que, posteriormente, por otras razones, cruzaron el Cabo de Hornos, mantienen una fraternidad que anualmente se reúne en Amberes o en Le Havre para recordar viejas hazañas, entre sorbo y sorbo de ron. Alec Rose pasa ahora, por derecho propio, a integrar esta hermandad cada día más reducida y selecta, la que ahora muestra dos nuevos cofrades británicos, a Sir Francis Chichester y al inquieto comerciante en verduras, padre de 4 hijos, uno de ellos oficial de la Armada de su país.

COOPERATIVA PUNTA DE DIAMANTE EDIFICA POBLACION DE 70 CASAS

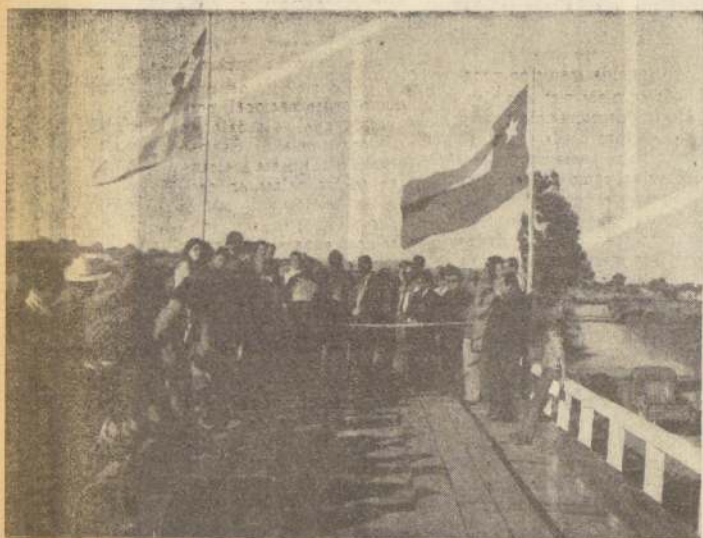
En Pasos de Huachuraba quina de Américo Vespucio se llevó a efecto la colocación de la primera piedra de la Cooperativa Viviendas y Servicios Habitacionales "Punta de Diamante Ltda.", organismo integrado por obreros que poseen casa propia, sueño que ahora ya consideran como una realidad gracias a los esfuerzos económicos que ha hecho para formar esta Cooperativa.

La ceremonia comenzó con izamiento de la bandera nacional por la Gerente de la cooperativa, Frelia Araya Pino, siendo a continuación colocada la primera piedra por el vicepresidente Honorario de la entidad, diputado Fernando Busta González.

Entre otras personas concurren, además a este acto, la diputado por el 2º Distrito Blanca Retamal, el Alcalde de Conchalí, Alfonso Ortiz Morales, en representación del Intendente de la provincia el Subdelegado de Conchalí, Julio Arancibia Molina; jefe del Departamento de Planificación del Ministerio de Vivienda y Urbanismo Juan Hanol; Horacio Ried Undaga, representantes de la firma constructora Beranilla y Sins, dirigentes de varias Cooperativas como Socometal, I Granja y de pobladores.

La población, que constará 70 casas, será entregada en el plazo de seis meses.

La Cooperativa "Punta de Diamante", cuenta con la siguiente directiva: presidente Bael Ugarte, reelegido por tercer año; vicepresidente Domingo País; subsecretario, José Vázquez; gerente, Frelia Araya Pino, reelegida por tercer año, y Directoras: Isabel Ley y María Muñoz.



Con banderas chilenas flameando con los vientos de Colchagua, y plétoricos de legítimo orgullo, campesinos de las localidades de Marchant, La Quebrada y Peña Blanca, en Marchigüe, inauguraron, con asistencia del Ministro Sergio Ossa, un puente de 60 metros de longitud, construido por el esfuerzo de la comunidad organizada.

UN puente construido por la comunidad, sobre el estero "El Monte", en la comuna de Marchigüe, departamento de Santa Cruz, fue entregado al uso público durante la reciente visita que realizó a la provincia de Colchagua el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa Pretot.

Este puente, que tiene 60 metros de largo, de simple vía y que está construido con madera y vigas metálicas, es un ejemplo de lo que el pueblo puede hacer en muchos puntos del país cuando encuentra ayuda y comprensión de parte de un Gobierno popular. Por eso, el presidente de la Junta de Vecinos de las localidades de Marchant, La Quebrada y Peña Blanca, Ignacio Marchant, comunidades que contribuyeron a esta obra, al hacer entrega del puente, expresó lo siguiente:

"Hoy día, esta comunidad que es pobre, puede demostrar que trabajando en forma organizada y junto a un Gobierno eficaz y no politiquero, se pueden realizar muchas cosas en bien de nuestras familias y conscientes de que el Gobierno, a través de sus servicios públicos no puede solucionar todos los problemas que afectan a muchos sectores del país, nos hemos dispuesto a ponerle el hombro a estos adelantos. Hemos pasado a paso sacando, le el jugo a nuestras energías y recursos propios para aunar al aporte del Estado. Aportando parte de nosotros es más fácil ser atendido. Nunca perseguiremos 'gauchadas' por ellas; pediremos justicia, porque esta es la que llega en forma íntegra al pueblo, al campesino organizado."

"Señor Ministro: esta comunidad organizada y que fue olvidada por tantos Gobiernos, está respondiendo al llamado del Presidente de la República con hechos, con fe y voluntad. Este puente que hoy inauguramos es uno de los seis que construiremos en la misma forma. Estamos convencidos de que éste es el único camino por el cual se puede construir un Chile grande. Sólo esperamos que el Gobierno nos diga 'ramos' para que el aporte comunitario ya esté listo."

Finalmente, el presidente de la Junta de Vecinos, dirigiéndose al Ministro, expresó: "Don Sergio, ya nos conoce. Tiene su casa, y Dios quiera que para el próximo año lo podamos invitar a la inauguración de los cinco puentes restantes".

Veinte años sin trabajar

Un "Medio Pollo" Hace Clases por Humberto Elgueta, Líder de la FEDECH



¿CUANDO, dónde, a qué hora, y a quienes hace clases Humberto Elgueta, profesor de Física y Matemáticas? Esta es una pregunta que se ha perdido en el tiempo, ya que el presidente de la Federación de Educadores de Chile —FEDECH— distribuye su tiempo útil entre viajes al exterior, jiras, comidas, reuniones de comandos, concentraciones, almuerzos, mesas redondas, manifestaciones, marchas por el Vietnam, foros, diálogos fraternales, asados, fiestas de scouts y otros menesteres similares. No hay constancia de que haya respaldado sus planteamientos gremiales con alguna "huelga de hambre". En el grabado, el líder del magisterio, en una de sus actividades frecuentes: otro viaje al exterior.

Veinte años de servicios debe dedicarle a preparar las materias que debe enseñar. Estas son las horas de catedra.

O sea que al líder del Magisterio, al presidente de la Federación de Educadores, sólo le quedan seis horas de clases por realizar en el plantel...

Pero tampoco cumple con esta obligación y tiene, como los obreros portuarios, un "medio pollo", quien realiza esta labor docente y a quien pasa la mitad de la que le corresponde percibir por el cumplimiento de esta obligación.

Esta es la personalidad del líder máximo que ha intentado en estos últimos días arrastrar al Magisterio a una huelga indefinida... Marginalado del Partido Radical por haber apoyado la candidatura presidencial de Salvador Allende, quien lo había ofrecido al Ministerio de Educación, ha vuelto ahora a su colectividad política y ha sido obligado a hacer "méritos opositores" para justificar su arrepentimiento, su sinceridad y el compromiso de que no volverá a andar en malas compañías...

Y esto lo pagan los miles de alumnos que en estos días han perdido valiosas horas de clases...

COMUNIDAD CAMPESINA CONSTRUYO PUENTE DE SESENTA METROS

GUIA CULTURAL

EXPOSICIONES

Con motivo de la publicación bilingüe de "Veinte Pintores Chilenos", la Galería Patis invita a la exposición de los artistas en su local de Providencia 1632.

—Cuatro pintoras chilenas de la nueva generación exhiben una muestra de sus obras en la Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso. Ellas son: Carmen Aldunate, Beatriz Araya, Anamaria Balmaceda y Patricia Israel.

—Un conjunto de cerámica de la artista alemana Margot Rescauer, radicada en Concepción, se está presentando en la Sala de la Universidad de Chile, Alameda esquina Arturo Prat.

—Una exhibición de Platería Araucana, que incluye piezas finamente elaboradas, tales como pendientes, brazaletes, pectorales, espuelas y alfileres para prender chamanos, se expone en el Museo de Arte Popular del Centro Santa Lucía.

—Una completa colección de afiches, desde 1869 hasta

1960, en la que se aprecian los antiguos dibujos de publicidad para las lamparas a petróleo, y los del olvidado ajedrez de la época de Verlainne, se presenta en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

CURSOS

A partir de hoy, a las 19 horas, la Sociedad Arqueológica de Chile inicia un curso titulado "La arqueología a través de la geografía humana social". Las clases se efectuarán en la Sala Finis Terrae, de la Universidad Católica.

FORO

La "Cinecine Francesa y el Affaire Langlois" es el tema del foro que moderará el profesor Benjamin Fabre, mañana, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 719.

CINE

"Ce Soir ou Jamais", es el nombre de la película dirigida por Michel Deville y en la que actúan Ana Karine y Claude Rich. El director Deville ha sido laureado con el Premio Lelluc por su labor. Las proyecciones se realizarán en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 719. Las funciones tie-

nen lugar los días lunes, martes y viernes.

Dos exposiciones conjuntas exhibe el Instituto Chileno

Francés de Cultura. La primera, en la planta baja del edificio, reúne facsimiles de dibujos de la Escuela Francesa desde el siglo XVI hasta

el siglo XIX. La otra, en la galería del segundo piso, consta de 44 fotografías sobre la restauración del Palacio del Gran Triunfo.



Por el JET DE AVIANCA COLOMBIANA se dirigieron a sus respectivos países Alfonso Salazar, Director de Correos de Colombia; Fernando Panaguerro, Director de Correos de México. Ambos funcionarios asistieron a la conferencia que se realizó en la ciudad de Viña del Mar. Los acompaña en el grabado, Williams Crane, quien participó en esta conferencia como ayudante Secretario de Sesiones. (Foto Pudahuel).

Carta abierta al Profesorado

Gobierno al Acuerdo Magisterial. A fines de 1967, la Federación de Educadores inquirió si las nuevas escalas se consignarían en la Ley de Presupuestos o en el Proyecto de Reajuste. La respuesta es conocida por el Magisterio. La Ley de Presupuestos incluyó 170 millones de escudos adicionales a los 543 millones de escudos de remuneraciones de 1967, asegurando así el pago desde el mes de enero de lo que, con razón, se ha llamado el primer reajuste del Profesorado.

Diffícil es pensar que quien no hubiere deseado cumplir con lo convenido, hubiese consignado tan cuantiosos recursos sin mediar presión ni negociación alguna.

VIGENCIA DEL ACUERDO MAGISTERIAL PARA 1968-1970.

Siguiendo el propósito de levantar desconfianza y deformación frente al Acuerdo, se quiso ver en una de las disposiciones del Proyecto de Reajuste una intención de dar por cumplido el Acuerdo Magisterial en este año y caducar sus disposiciones para los dos años siguientes. Esta fue una interpretación errónea más respecto al Art. 40.º del Proyecto original transformado en el Art. 45 del texto aprobado en la Cámara de Diputados.

Al respecto, el Gobierno respondió aceptando la aclaración de que se daba por cumplido con lo establecido en el mencionado artículo el Acuerdo Magisterial "por el año 1968". Así fue aprobado en el primer trámite constitucional. No parece razonable que se siga insistiendo en este punto.

COMPARACION DE SUELDOS

Ya se ha dicho que el profesorado tendrá un reajuste en dinero superior en promedio a un 33%. A fin de visualizar la importancia de la variación de las rentas del Magisterio, habría que recordar que en 1964 un Profesor Normalista Grado 15º con 6 años de servicios ganaba E\$ 297 de ese año, cifra que se eleva en este año a E\$ 871. Por su parte el sueldo del Profesor de Estado con 36 horas semanales de clases, y la misma antigüedad, que en 1964 era de E\$ 515, de ese año, se eleva en este a E\$ 1.519. Por mucho que se pretenda hacer los análisis de variación del costo de la vida o de deflacción de la moneda, estas cifras revelan el régimen de explotación que en 4 años se ha otorgado a un Magisterio que durante décadas afirmó haber decrecido en el poder real de sus ingresos.

ASIGNACION DE PERFECCIONAMIENTO Y EXPERIMENTACION

El Acuerdo Magisterial consultó otras medidas de gran trascendencia como fue, por ejemplo, el pago de un estímulo especial por perfeccionamiento o experimentación pedagógica. Este, según la Ley, podrá alcanzar hasta un 20% sobre las rentas bases, lo que debe ser sumado a las posibilidades y escalas de rentas del magisterio en los años futuros. Este avance, una vez más, no se menciona por quienes atacan al Gobierno.

Estos son los antecedentes que, aún a riesgo de ser repetidos, deben ser meditados por el Magisterio, en un juicio reflexivo de si se ha iniciado o no, en los hechos, un proceso de dignificación económica que no tiene parangón con otros momentos de su desarrollo.

NUEVO STATUS DE LA EDUCACION Y EL EDUCADOR

Se ha dicho, con razón que raras veces los componentes de una generación comprenden en toda su profundidad y extensión los cambios fundamentales que se operan en un momento histórico determinado. Esto es particularmente efectivo en época de cambios acelerados. Creemos, sin falsa pretensión, que un fenómeno similar al descrito, pueda afectar a un sector del Magisterio. De acuerdo a este hecho sociológico las generaciones ya formadas del Magisterio, muchas veces, presentan de su propio quehacer y de su propia valoración una imagen de postergación socio-económica, que de ninguna manera corresponde a su situación real actual.

Chile tiene una larga y distinguida tradición pedagógica y sus virtudes y valores democráticos están vinculados desde su origen con una tarea formativa. Pero así como existen hitos de honda repercusión nacional en la historia de nuestra educación, no es menos cierto que en estos últimos años se han estado gestando cambios y realizaciones que a no dudarse darán un fuerte sello de revolución educacional a esta época, y repercutirán profundamente en nuestro futuro.

Al hablar de status es preciso recordar que este concepto no sólo incluye lo referente a condiciones económicas, sino que a todo un conjunto de factores sociales y culturales que importan tanto como el primero.

Bajo estos conceptos nos atrevemos a esquematizar algunos de los aspectos fundamentales del cambio educacional que compromete en un nuevo status a cada uno de los maestros:

1º— La formación del Magisterio se ha elevado a la Categoría de Educación Superior. La formación del maestro de Educación Básica, colocará en el futuro al profesor de este nivel en una situación equivalente a muchos profesionales universitarios. Al mismo tiempo, se ha posibilitado la carrera única del Magisterio.

2º— El perfeccionamiento en servicio instituido a través del Centro Nacional de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas que se extiende a los profesores de todos los niveles está provocando un real y acelerado incremento cualitativo de nuestro sistema educacional.

3º— El cambio en la estructura de nuestro sistema educacional ha colocado a nuestro país en una posición de avanzada, re-

conocida unánimemente por los organismos técnicos internacionales.

4º— La alfabetización funcional emprendida en estos últimos tres años, no sólo ha tenido un reconocimiento mundial, con el premio recibido a través de la UNESCO, sino que mostrará a un país en otro nivel de desarrollo, desde el punto de vista educativo, al rebajar de 16 por ciento en 1960 a 8 por ciento el analfabetismo a fines de esta década.

5º— La ciencia y la tecnología han sido impulsadas junto al desarrollo educacional en una iniciativa que cristalizó a través del Ministerio de Educación en la creación de la Comisión Nacional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas, iniciativa largamente esperada por nuestros hombres de ciencia.

6º— El gasto educacional de Chile ha superado ya el 4 por ciento del producto bruto nacional, porcentaje que se señaló en la Conferencia de Santiago como una meta a alcanzar en los países en desarrollo. Más aún, en el presente año, el gasto educacional supera con creces el gasto en Defensa.

7º— La infraestructura de este sector se ha atendido con la construcción de más de 12.000 salas de clases en un plan de construcciones escolares, que es el más importante entre todos los países de Latinoamérica. El equipamiento de locales escolares alcanza a cifras no conocidas en ninguna otra época.

Todo esto configura un nuevo status educacional, que alcanza al maestro chileno. El no está dissociado de estos hechos, participa de ellos, y de muchas de sus oportunidades, y perspectivas, y contribuye con su esfuerzo a acelerar el proceso y extenderlo especialmente a los hijos de los trabajadores y de nuestra clase media que los reciben con más impacto. Por esto son copartícipes de la tarea total, en sus éxitos, pero también en sus fracasos.

Es esta inmensa tarea la que, sin eufemismos, se pone en peligro no en un contexto parcial, sino que en el más amplio contexto histórico de la educación en nuestros días, con actitudes que puedan dañar la confianza que el país ha depositado en este sector.

Sobre esto es lo que he creído un deber llamar a meditación al profesorado para rechazar acciones que arriesguen el avance logrado, motivadas por fines que son ajenos al auténtico quehacer y pensamiento del Magisterio chileno.

Patricio Rojas Saavedra, Subsecretario de Educación.

La situación que en estos días vive el Magisterio me fuerza, por un imperativo de conciencia, a reiterar antecedentes y razones que explican el criterio del Gobierno en relación al acuerdo magisterial, tanto como a expresar mi preocupación por la actitud de un sector de estos profesionales.

Durante muchos años, y a través de muchos testimonios, el profesorado tuvo conciencia de que su status en la sociedad chilena no correspondía a su condición profesional ni a la importancia de la función que ejercía. Efectivamente, como tantas veces se ha observado en los países en vías de desarrollo y aún en los desarrollados, la educación constituía un sector que generaba la potencialidad de los demás sectores, pero que no recibía ella misma los beneficios directos de su importante papel generador.

Todo esto llevaba al Magisterio a plantear con urgencia lo que denominaba proceso de dignificación que, periódicamente, era solicitado a los Poderes Públicos primordialmente en torno a peticiones relacionadas con sus remuneraciones.

El resultado final de estas aspiraciones tiene su expresión más objetiva en la condición en que se encontraban las rentas de este sector al comienzo de esta administración. En este punto, basta recordar la afirmación de FEDECH en esa época, de que el Magisterio era uno de los sectores más postergados de la Administración Pública.

Esta aseveración demostraba claramente la existencia de un deterioro acumulado durante décadas que tenía no sólo la gravedad de comprometer la condición social y de vida material del profesor, sino que, además, ofrecía un serio impacto negativo sobre la atracción y el prestigio de los estudios pedagógicos entre la juventud, lo que constituía un característico círculo vicioso de subdesarrollo para este campo.

En estas condiciones, el nuevo Gobierno comprendía que dissociar una política educacional de una política para con el educador, no sólo era irracional, sino que estrilizaría los esfuerzos por poner en marcha la Reforma Educacional, transformación que en todas partes y en todos los tiempos debe estar basada en la comprensión y el apoyo del Magisterio tanto como de la comunidad nacional. Aquí reside la explicación fundamental de la decisión del Gobierno al aceptar el denominado Acuerdo Magisterial. Este implicaba, por lo tanto, no sólo un reconocimiento del daño acumulado, sino que, además, una nueva valoración de la función docente en un plano de prioridad estratégica de desarrollo, proceso que debía realizarse de acuerdo a las posibilidades económicas del país y en un período de tiempo que, en lo referente al Acuerdo Magisterial, se fijó en cuatro años.

Me correspondió, junto al anterior Ministro de Educación, representar este planteamiento, tan fundamental para el porvenir de la educación, ante las demás esferas del Supremo Gobierno, enfatizando que, si bien este compromiso que asumía el Gobierno tenía un extraordinario costo, tanto por las nuevas escalas de rentas como por los estímulos especiales que se creaban, y las nuevas condiciones de trabajo que se instituirían, se podía esperar y confiar que éste representaría un verdadero pacto de confianza mutua, y como consecuencia, traería un período de tranquilidad gremial que permitiría, después de muchas décadas de constantes

luchas, reemplazar las actitudes conflictivas del profesorado por una de renovación profesional, estudio y participación activa en el gran cambio educacional que se proyectaba.

Siempre he creído que así fue recibido el Acuerdo Magisterial, por el profesorado, el Gobierno y la Sociedad Chilena.

Desgraciadamente, los hechos no permiten asegurar que sus premisas básicas se estén cumpliendo por parte del Magisterio. Esta afirmación se fundamenta en el hecho de que antes de completarse la primera mitad de su vigencia se han producido dos movimientos huelguísticos, motivados por sectores políticos cuyas consignas jamás los llevarán a renunciar a su búsqueda de conflictos a cualquier precio y a no renunciar por cuatro años a su acción "de lucha gremial". Esto puede ser comprensible en el plano político partidista, pero debe tenerse en cuenta que, al pretender las directivas gremiales cada año distorsionar el espíritu del Acuerdo y la forma de aplicación convenida libremente y sancionada por el Congreso, están comprometiendo gravemente el futuro de éste, y con ello, el de los profesores.

Sobre las implicancias de una persistencia de esta actitud por parte de las bases del profesorado, es importante hacer un llamado al Magisterio a una real ponderación de hechos y perspectivas.

EL ACUERDO MAGISTERIAL Y EL REAJUSTE DE 1968

En declaración pública difundida en el Magisterio, los Sres. Ministros de Hacienda y Educación entregaron antecedentes objetivos que demuestran que el Acuerdo mismo, que en forma de un documento entregó S. E. el Presidente de la República a los educadores en 1966, estampó claramente el concepto de que el reajuste de la escala de remuneraciones del Magisterio correspondía al "porcentaje de reajuste general de la Administración Pública".

Esta expresión fue reiterada por todos los documentos oficiales que siguieron, incluso existe una referencia en tal sentido en un documento oficial de la Federación de Educadores. Hay que hacer constar de que estos antecedentes no han sido desmentidos por esa Federación. Más aún, la misma Federación, que hoy argumenta en el sentido que lo único que importa es el texto legal del Art. 27 de la Ley 16.617, en entrevista sostenida con los Ministros de Hacienda y Educación, y los respectivos Subsecretarios a fines del año pasado, solicitó oficialmente al Gobierno que la redacción de este artículo fuera aclarada, hecho que hoy día se silencia y que espero no sea desmentido.

De esta manera, no existe base alguna para plantear que los reajustes especiales deban beneficiar al Magisterio, como ya se ha dicho, por estar excluidos del espíritu y de la expresión que usó el Gobierno de "reajuste general", ya fundamentado.

Por lo demás, la respuesta del Gobierno, a quienes han pedido la aclaración sobre el reajuste, tiene un antecedente básico en la forma en que éste se aplicó en 1967. Es sabido que en ese año se fijó en un 15 por ciento el reajuste del Magisterio, que era el porcentaje de reajuste general de la Administración Pública, y al que no se le imputaron los reajustes especiales que se dieron ese año. Como se ve, por parte del Gobierno no se ha

modificado el criterio fundamental ni el espíritu en que se convino el Acuerdo.

El sector que busca una interpretación deformada del mismo, ha hecho mucha cuestión de la expresión "promedio" que consigna el Art. 27.º mencionado. Se ha pretendido ver en ella un margen abierto para incluir los reajustes especiales. Esta es otra interpretación antojadiza, cuya reciente aparición no se ajusta al verdadero sentido con que se adoptó el término. Para comprender la explicación de este punto hay que recordar que en 1966 la Ley de Reajustes no otorgó un porcentaje igualitario a la Administración Pública, sino que, conforme la política de redistribución de ingresos que ha impulsado al Gobierno, el Sector Público tuvo un reajuste general que variaba según la renta. Así, por ejemplo, dentro de un Ministerio quienes tenían una renta inferior a 3 sueldos vitales de 1965 fueron reajustados en un 25 por ciento; los que tenían una renta de 3 y 6 sueldos vitales, en un 15 por ciento, más un porcentaje variable adicional, mientras que los estratos de renta superiores que percibían más de 6 sueldos vitales, fueron reajustados sólo en un 15 por ciento. Existía, por lo tanto, dentro del reajuste general de la Administración Pública, distintos valores de tanto por ciento de reajuste general. Esto, y ninguna otra razón relativa a reajuste especial, fue la causa que en ese momento llevó a usar la expresión "promedio de reajuste" general que se proyectará sobre el profesorado que, pagado por horas de clase y cargos hacía muy complicado, dado el sistema de trienios y horarios parciales, proyectar las fórmulas de reajuste general de la Administración Pública sobre este Sector. De esta manera, el promedio, una vez más, siempre se ha referido al reajuste general de la Administración que, para 1968, tiene un valor común que se aplica sobre el magisterio y que es del 12,5 por ciento.

En otros términos, y para explicar gráficamente este punto, si el proyecto de Reajuste siguiera algunas de las líneas del de 1965-1966 dando reajustes diferenciados a la Administración Pública, el valor que correspondería aplicar a las escalas del Acuerdo Magisterial sería el promedio del reajuste general.

REAJUSTE SOBRE LAS ESCALAS DE 1968 Y NO SOBRE SUS REMUNERACIONES DE 1967.

En muchos sectores se afirma que el reajuste de 12,5 por ciento que establece el Proyecto de Ley para el Magisterio se aplicaría sobre las rentas percibidas en 1967, lo cual no constituye sino otra deformación del espíritu y estricto cumplimiento que el Gobierno está dando al Acuerdo del Magisterio. En efecto, el porcentaje general del reajuste del 12,5 por ciento no se aplicará sobre las remuneraciones percibidas en 1967, sino que sobre los valores de la escala de rentas de 1968. Al proceder así, el porcentaje total de reajuste que percibe cada maestro se eleva substancialmente a cifras que en promedio son superiores al 33 por ciento, monto que se percibirá en dinero.

PAGO DE ESCALAS — ACUERDO MAGISTERIAL PARA 1968.

El pago de las nuevas rentas bases para este año representa una demostración clara del cumplimiento por parte del

CONMOCION MUNDIAL PROVOCA ANUNCIO DE Johnson



El Presidente Lyndon Johnson refleja en su rostro la determinación con que ha planteado la necesidad de que los Estados Unidos hagan lo que debe hacerse, tanto en el interior del país como donde se encuentran en batalla sus bravos hombres. Acaba de sorprender al mundo suspendiendo los bombardeos en Vietnam y renunciando a la reelección. (Foto UPI).

WASHINGTON, 1.º (ANSA).— Con el doble y sorpresivo anuncio de que Estados Unidos suspenderá "inmediata y unilateralmente" los bombardeos sobre gran parte de Vietnam del Norte, y de que no piensa presentarse como candidato demócrata en las próximas elecciones presidenciales, el Presidente Lyndon Johnson dejó atónito a todo el mundo político norteamericano e internacional.

En un discurso transmitido por radio y televisión a todo el territorio de los Estados Unidos en las últimas horas de ayer, Johnson se presentó al pueblo norteamericano como un líder decidido a cortar de raíz los males que afligen a la nación, que una medida extrema para poner fin a la "sangrienta" guerra y que se aleja de la lucha política interna, a la que definió "facciosa" y peligrosa para la seguridad de los Estados Unidos y para el bienestar del pueblo norteamericano.

Durante todo el discurso, que duró unos 45 minutos, Johnson mantuvo un rostro muy serio, pero sus facciones no pudieron disimular una profunda conmoción cuando anunció, al final, que se retiraba de la lucha para lograr la presidencia. Antes de dar a conocer su decisión, Johnson evocó brevemente en larga actividad al servicio de la nación y su profundo deseo de servir a los intereses de los Estados Unidos, particularmente desde noviembre de 1963, cuando el destino lo

elevó a la presidencia. Después de anunciar que piensa dedicar toda su actividad futura "a la causa de la paz", Johnson anunció textualmente: "He llegado a la conclusión que no debo permitir que la presidencia de los Estados Unidos se vea envuelta en las divisiones políticas que se están registrando en el curso de este año electoral". Antes de su anuncio el Presidente no de-

jó de atacar, aunque sin nombrarlos, a sus adversarios políticos, acusándolos de auspiciar el logro de una "falsa paz". Johnson anunció la suspensión inmediata y unilateral de los bombardeos aéreos y navales contra Vietnam del Norte, excepto una región al norte de la zona desmilitarizada, en la que las fuerzas enemigas y la infiltración de hombres y material amenazan directamente las posi-

nes avanzadas de las fuerzas de los Estados Unidos en territorio de Vietnam del Sur. El Presidente añadió que la suspensión de los bombardeos podrá extenderse a todo Vietnam del Norte, si Hanoi muestra un gesto análogo de buena voluntad. Johnson agregó que los Estados Unidos tendrán que estar preparados para enviar al frente 15.000 hombres de refuerzo en los cinco próximos meses.

Anunciado desde hace varios días, el discurso resume las conclusiones de un detenido examen estratégico general efectuado estos días en la Casa Blanca con altas personalidades del Gobierno y de las Fuerzas Armadas. El anuncio del retiro de Johnson de la contienda electoral tomó de sorpresa a los políticos norteamericanos. Si radores y diputados no tardaron en manifestar su estupor.

CON UN SEGUNDO DISCURSO EN CHICAGO JOHNSON REAFIRMA SU POSICION

Incluso Allegados Ignoraban la Decisión Presidencial

WASHINGTON.— Las palabras con que Johnson declaró al final de su discurso que no buscaría ni aceptaría la designación de su partido como candidato presidencial, no figuraban en el texto escrito del mismo.

Se considera que Johnson no había revelado ni aun a sus más íntimos allegados, la decisión de no buscar un segundo período presidencial. Con voz calma y firme,

Johnson anunció que no buscaría ni aceptaría la designación de su partido como candidato presidencial, no figuraban en el texto escrito del mismo.

Se considera que Johnson no había revelado ni aun a sus más íntimos allegados, la decisión de no buscar un segundo período presidencial. Con voz calma y firme,

Johnson anunció que no buscaría ni aceptaría la designación de su partido como candidato presidencial, no figuraban en el texto escrito del mismo.

Se considera que Johnson no había revelado ni aun a sus más íntimos allegados, la decisión de no buscar un segundo período presidencial. Con voz calma y firme,

Johnson anunció que no buscaría ni aceptaría la designación de su partido como candidato presidencial, no figuraban en el texto escrito del mismo.

Se considera que Johnson no había revelado ni aun a sus más íntimos allegados, la decisión de no buscar un segundo período presidencial. Con voz calma y firme,

Johnson anunció que no buscaría ni aceptaría la designación de su partido como candidato presidencial, no figuraban en el texto escrito del mismo.

Se considera que Johnson no había revelado ni aun a sus más íntimos allegados, la decisión de no buscar un segundo período presidencial. Con voz calma y firme,

Johnson anunció que no buscaría ni aceptaría la designación de su partido como candidato presidencial, no figuraban en el texto escrito del mismo.

Se considera que Johnson no había revelado ni aun a sus más íntimos allegados, la decisión de no buscar un segundo período presidencial. Con voz calma y firme,

Johnson anunció que no buscaría ni aceptaría la designación de su partido como candidato presidencial, no figuraban en el texto escrito del mismo.

Se considera que Johnson no había revelado ni aun a sus más íntimos allegados, la decisión de no buscar un segundo período presidencial. Con voz calma y firme,

De "Irrevocable" Calificó Johnson su Retirada

WASHINGTON, 1.º (UPI).— La "irrevocable" decisión del Presidente Lyndon B. Johnson de no presentarse a la reelección de su alto cargo, ha creado gran agitación y perplejidad, sin oscurecer del todo su sorprendente orden de interrumpir el bombardeo aéreo y naval a Vietnam del Norte.

El anuncio del Primer Magistrado respecto a su renuncia a la reelección prestó una autoridad sin precedentes a lo que calificó de "nuevo paso hacia la paz". Dejando de lado su ambición personal, Johnson, declaró en una conferencia de prensa después de su discurso a toda la nación: "Espero que con lo que hice esta noche podamos concentrar mas nuestras energías en tratar de llevar la paz al mundo, y estoy seguro de

que tendremos ahora una mejor oportunidad de hacerlo". Johnson indicó que el objetivo de la suspensión de los ataques aéreos era llevar a Vietnam del Norte a la mesa de conferencias en busca de la paz.

Al mismo tiempo, hizo un llamamiento al Presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, "a que responda positivamente a este nuevo paso hacia la paz".

Pidió también a la Unión Soviética y a Gran Bretaña, como copresidentes de la Comisión Internacional creada por la Conferencia de Ginebra sobre el sudeste asiático, que hagan todo lo posible por gestionar una paz genuina en Vietnam, en vista del paso que está dando Estados Unidos.

Johnson no dijo durante cuánto tiempo los aviones de Estados Unidos se abstendrán de seguir bombardeando a Vietnam del Norte. "Pero si la paz no sobreviene ahora por medio de negociaciones", añadió el Presidente, "habrá de venir cuando Hanoi se dé cuenta de que nuestra decisión común es inmovilizable y de que nuestro poderío común es invencible".

El Primer Magistrado manifestó luego que para poder mantener esa posición intacta, Estados Unidos tendrá que enviar tropas adicionales a Vietnam, aunque en número menor al que se había dicho a raíz de la ofensiva comunista de fines del mes de enero.

"Intención de Ampliar Agresión" Comenta Moscú

MOSCÚ, 1.º (ANSA).— "Negándose a que cesen por completo los bombardeos contra Vietnam del Norte, los Estados Unidos continúan ignorando deliberadamente las exigencias legítimas del Gobierno de la República Democrática de Vietnam y de la opinión pública que insiste para que cesen en forma absoluta y sin condiciones los bombardeos y todas las acciones de guerra contra el pueblo vietnamita". En estos términos comenta hoy la agencia oficial soviética "Tass" el anuncio del Presidente Johnson de suspender a tiempo indeterminado los bombardeos contra Vietnam del Norte, a excepción de la zona desmilitarizada. La agencia también comenta la decisión de Johnson de no volver a presentarse como candidato, acusándolo de "haber efectuado una 'maniobra preelectoral'".

En la esperanza de que esto pueda ocurrir—continúa—, en un momento que invita a los líderes responsables a la reflexión, cualquier otro comentario sería superfluo". El periódico no indica claramente si "todo esto" se refiere solamente a la limitación de los bombardeos o incluye la decisión de Johnson de no buscar la reelección.

El Sumo Pontífice dijo que "mu-

chos" le habían pedido que instase a los Estados Unidos a la "cesación de los bombardeos" sobre Vietnam del Norte.

Paulo VI Invita a "la Otra Parte" a Mostrar Serios Deseos de Paz

"Nosotros lo hicimos y lo haremos otra vez en nombre de los indefensos... que son víctimas de tales acciones militares", dijo entonces, "pero, al mismo tiempo, invitamos nuevamente a la otra parte en lucha, y quisieramos pensar que estamos apoyados en esto por todos aquellos que pueden ejercer influencia autorizada para dar un indicio de serios deseos de paz".

El Sumo Pontífice dijo que "mu-

chos" le habían pedido que instase a los Estados Unidos a la "cesación de los bombardeos" sobre Vietnam del Norte.

El Sumo Pontífice dijo que "mu-

ALEGRIA Y TAMBIEN TEMOR PROVOCA DECISION DEL PRESIDENTE DE USA

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

que la pausa en los bombardeos es "un paso en la dirección acertada... y ahora Hanoi y el Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong, tienen la palabra.

Cámara de Diputados

SESION 44a. EXTRAORDINARIA, EN MARTES 19 DE MARZO DE 1968

(De 19 a 23.48 horas del miércoles 20)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO; PARETO Y STARK SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

(REAJUSTE DE REMUNERACIONES DE LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO).

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En discusión el artículo 106.

Se va a dar lectura a una indicación renovada.

El señor KAEMPF (Secretario).— La indicación, renovada con las firmas reglamentarias, consiste en reemplazar, en el inciso primero de este artículo, la expresión "quince" por "cinco".

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, a nuestro juicio, el artículo 106 es un instrumento que permitirá disminuir, o tal vez, eliminar la evasión de imposiciones no sólo en el Servicio de Seguro Social, sino que en todas las instituciones de previsión.

Quiero destacar que este artículo es producto de una indicación formulada por los Diputados socialistas populares. De tal manera que nosotros permanentemente...

—Manifestaciones en galerías.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar don Ramón Silva Ulloa.

—Manifestaciones en galerías.

—Suenan timbres silenciadores.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar, señor Silva Ulloa.

El señor SILVA ULLOA.— Como decía, el artículo 106 del proyecto...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

—Suenan timbres silenciadores.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Señor Osorio!

El señor SILVA ULLOA.— No se puede hablar. Espero que no se me quite el tiempo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Será resguardado su derecho, señor Diputado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Renuncio a usar de la palabra.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Silva Ulloa.

El señor SILVA ULLOA.— He renunciado a usar de la palabra. He hecho mucho. No se puede hablar con tranquilidad.

El señor STARK (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 106 con la indicación renovada.

—Durante la votación:

El señor ACEVEDO.— ¡Que se lea la indicación!

El señor STARK (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En discusión el artículo 120.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a los señores Diputados, se dará por aprobado.

Aprobado.

En discusión el artículo 127.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a los señores Diputados, se dará por aprobado.

Aprobado.

El artículo 128 con la indicación de la Comisión de Hacienda, está aprobado.

El señor POBLETE.— El artículo 128 del informe de la Comisión de Gobierno Interior no está aprobado.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).— No está aprobado. En la Comisión de Hacienda se rechazó.

El señor STARK (Vicepresidente).— En discusión el artículo 130.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor POBLETE.— ¡Y el artículo 128!

El señor STARK (Vicepresidente).— Se aprobó.

Cerrado el debate.

¿Me permiten, señores Diputados? El señor Secretario va a aclarar dos errores que hay en el boletín.

El señor KAEMPF (Secretario).— En las letras a) y b) del artículo 130 hay una omisión referente a la cantidad del impuesto que se establece. Son 10 escudos en cada una de las letras.

La señorita LACOSTE.— Díez escudos.

El señor STARK (Vicepresidente).— En votación.

—Durante la votación.

La señora LAZO.— Señor Cerda, los pensionados lo estaban esperando afuera...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Señor Eduardo Cerda!

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 35 votos; por la negativa, 25 votos.

El señor STARK (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 132.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a los señores Diputados, se aprobará.

Aprobado.

En discusión el artículo 136.

Ofrezco la palabra.

Salvo aquellos obreros o trabajadores manuales cuya renta anual no excede de un sueldo vital anual de Santiago, que están obligados a acogerse al Servicio de Seguro Social, los demás están al margen de los beneficios previsionales, porque la limitación de renta impide para ingresar como im-

ponentes voluntarios en circunstancias que una estimación ajustada señala que estos trabajadores sobrepasan los 500 mil. Por otra parte, la realidad del país está demostrando la necesidad de incorporar a estos trabajadores en el régimen de previsión lo cual, por lo demás, lo están solicitando insistentemente muchos de ellos.

Para dar satisfacción a esta petición que encierra tanta justicia, completamos diversos estudios, muy complejos, de los factores que deben considerarse, tales como número posible de afiliados, datos de ellos, costos y monto de las cotizaciones, etcétera, todo lo cual fue recogido en el artículo 102, ya aprobado, del proyecto de la Comisión de Gobierno Interior.

Por esa disposición, se modifica el artículo 2.º de la ley N.º 10.383, elevándose de uno a tres sueldos vitales anuales de Santiago el tope sobre el cual el trabajador independiente puede hacer imposiciones como voluntario, lo que da un atractivo muchísimo mayor al imponente o al candidato a imponente. Asimismo, se elimina la limitación a 42 salarios mínimos diarios de la industria y el comercio de la remuneración imponible semanal establecida por la ley vigente; y, finalmente, se dispone que los asegurados independientes deberán imponer mensualmente el 15% de las rentas que declaren, dentro de los límites señalados.

Estas reformas legales significan en concreto, que muchos obreros y artesanos independientes podrán tener protección contra los riesgos de enfermedad, invalidez, vejez y muerte, además de cuota mortuoria, montepío y otras ventajas adicionales que actualmente otorga el Servicio de Seguro Social a sus imponentes.

En cuanto a los trabajadores independientes en cuya labor prima el esfuerzo intelectual sobre el físico, podrán caber dentro de la calificación de empleados. Por ejemplo, comerciantes detallistas, pequeños y medianos industriales, pequeños y medianos agricultores, artistas de diversas categorías, profesionales y técnicos, dueños de casa, etcétera. También para ellos se abre, mediante la indicación que formulamos, la posibilidad de alcanzar los beneficios de la previsión. Todos ellos se hayan incluidos en los artículos 141, 142, 143 y 144 del proyecto de ley, primer artículo del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

Por eso, solicito al señor Presidente que tenga la gentileza de consultar a la Sala, en el caso de que hubiere acuerdo unánime, para dejar también incluido al socio gestor de una sociedad en comandita, que es precisamente, el que trabaja y no aporta capital, con mayor justicia debería quedar incluido en el inciso primero del artículo 141.

duda, es el más fundamental dentro de una sociedad organizada.

Naturalmente, tan importantes medidas requieren estudio y no pueden improvisarse. La más segura manera de hacerlas fracasar es, precisamente, proceder con apresuramiento y falta de seriedad en esta materia.

En tal sentido, creo de mi deber dejar muy en claro que las iniciativas propuestas y recogidas en los artículos 141 al 144, no son la cima de las aspiraciones, sino sólo un aspecto de las reformas a la seguridad social que estamos impulsando en Chile para hacer justicia a todos los habitantes y lograr que a todos lleguen los beneficios de la seguridad social.

Finalmente, debo destacar, con satisfacción, que tan importantes iniciativas no son el fruto del estudio de una sola persona, sino el resultado del trabajo coordinado de un equipo integrado por los Diputados demócratacristianos de la Comisión de Trabajo y Legislación Social y por funcionarios expertos del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Solo me resta manifestar mi deseo más profundo de que tal iniciativa, que beneficia a vastos sectores de chilenos huérfanos hoy de toda seguridad social, sea aprobada por unanimidad por esta Cámara esta tarde.

Nada más.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— ¿Cuánto tiempo le queda a la Democracia Cristiana, señor Presidente?

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 44 votos; por la negativa, 35 votos.

El señor STARK (Vicepresidente).— Aprobado el segundo de los artículos nuevos propuestos por la Comisión de Hacienda.

En discusión el artículo 157.

Ofrezco la palabra.

e esta
 izado,
 nidad:
 er es-
 para
 la si-
 redac-
 regar.
 ido la
 cepr-
 alabra
 Señor
 muchos
 es que
 Nacio-
 De
 na in-
 estu-
 forma
 der de
 de 80-
 oia la
 poco,
 16.744.
 incoh-
 nido el
 ha de
 lo, se
 e a su
 menia
 n.
 es la
 inistro
 te ar-
 ra, pe-
 que el
 situa-
 o a
 en el
 ga una
 que no
 daderas
 rvidos.
 ciería
 tar di-
 Este es
 na so-
 las bas-
 ara que
 la mar-
 ste ar-
 legisla-
 or una
 Sena-
 ción al
 Vicepre-
 nia de
 palabra
 Señor
 acuerdo
 hechos
 o de la
 el Ser-
 Servicio
 ro, quie-
 nte que
 el señor
 que toda
 la mi-
 nistría,
 junto a
 que las
 en ema-
 único,
 a quita-
 onal de
 vidente-
 a la
 cio in-
 a indus-
 mucho
 ener las
 en una
 promul-
 o de
 podemos
 as cal-
 tos, si
 aspec-
 Vicepre-
 ado el
 nocrata-
 ores Di-
 Vicepre-
 cer uno
 Mele.
 o, señor
 — Pido
 Vicepre-
 abra Su
 — Se-
 naba ex-
 ados de
 o favo-
 o, por-
 la segu-
 nia que
 vidad se
 a indica-
 ogeneros
 ienta el
 Estado.
 en se ha-
 en que
 as técni-
 cos. De
 insinua-
 ñor Mi-
 la más
 ento, la
 aposición
 utamente
 ar favo-
 ración.
 ENZUELA
 Héctor).
 (Vicepre-
 la pala-
 ENZUELA
 Héctor).
 abra.
 (Vicepre-
 me, señor
 Su Señor
 O. — ¡Es-
 tel
 RTORI. —
 (Vicepre-
 Valenzue-
 ar de
 RTORI. —
 ebaté!
 (Vicepre-
 Valenzue-
 pedido la
 no lo ha-
 ENZUELA
 Héctor).

rios del Trabajo y Previsión Social y de Economía, Fomento y Reconstrucción".

El señor SILVA ULLOA.— ¿Qué dice el artículo 11?

El señor BALLESTEROS.— Esto fue propuesto en la Comisión.

El señor KAEMPPE (Secretario).— Se trata del artículo 11 de la Ley N.º 10.985, sobre continuidad de la previsión.

El señor STARK (Vicepresidente).— En discusión.

El señor DUEÑAS.— ¿Podría leer de nuevo la indicación el señor Secretario?

El señor KAEMPPE (Secretario).— El texto legal se mandó buscar.

El señor DUEÑAS.— ¿Podría leer la indicación?

El señor KAEMPPE (Secretario).— Dice la indicación:

"No regirá el artículo 11" — que se lea a continuación: "de la Ley N.º 10.985, sobre continuidad de la previsión, respecto de los trabajadores de la compañía Empresas Industriales Cemento Melón Sociedad Anónima que hubieren sido separados de esta Compañía en conformidad a la orden N.º 16, de 22 de enero de 1968, emanada de los Ministerios del Trabajo y Previsión Social y de Eco-

nomía, Fomento y Reconstrucción".

Dice el artículo 11 de la Ley N.º 10.985:

"Para tener derecho a pensión es necesario haber cumplido, además de los requisitos que exigen las disposiciones legales aplicables a cada caso, un mínimo de dos años de afiliación efectiva inmediatamente anterior a la fecha inicial de la pensión, en la Caja que la otorgue. Este mínimo se reducirá a la mitad si el imponente es mayor de 55 años y no se aplicará a las pensiones de invalidez ni a los montepíos".

La indicación hace inaplicable este artículo.

El señor PEREIRA.— Es muy caro.

El señor STARK (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si se para a la Sala, se aprobará la indicación.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

—SUSPENSIÓN DE LA HORA DE INCIDENTES.

El señor STARK (Vicepresidente).— Solicito el asentamiento unánime de la Sala para suprimir la Hora de Incidentes.

Acordado.

14.—RESPUESTA DEL VICEPRESIDENTE DE LA CAJA DE PREVISION DE EM-

PLEADOS PARTICULARES. SEÑOR ROBERTO LEÓN ALQUINTA A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL DIPUTADO SEÑOR EDUARDO CLAVEL.

ARTICULO 19 DEL REGLAMENTO

El señor STARK (Vicepresidente).— En conformidad con lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento, tiene la palabra hasta por cinco minutos el Honorable señor Clavel.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, quiero aprovechar estos cinco minutos para referirme a la carta que envió al Presidente de la Cámara el señor Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares don Roberto León Alquinta.

En efecto, en el día de ayer la Cámara escuchó la lectura de la carta enviada al señor Presidente de esta Cámara por el señor Roberto León Alquinta, Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, en respuesta a los fundamentos que le hice a su administración en sesión del 13 del presente, quien está actualmente sumariado por la Superintendencia de Seguridad Social por los graves cargos que le hace el Fiscal titular de esa institución de previsión.

El señor León Alquinta no desmiente ninguno de los gra-

ves cargos que yo le hice, cargos de los cuales, por lo demás, tendrá que responder en los sumarios correspondientes.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Honorable señor Fuenzalida? ¿Honorable señor Lorenzini?

El señor CLAVEL.— ... y según antecedentes que tengo, algunos de estos sumarios y sus conclusiones, pasarán a la Justicia ordinaria.

Por otra parte, sólo se dedica a atacarme por el hecho de que yo esté cumpliendo con mi obligación constitucional de fiscalizar a un organismo semifiscal.

Del informe enviado por el señor León Alquinta queda en pie que el remanente de asignación familiar llegará a una suma cercana a los 60 millones de escudos, cantidad que el señor León Alquinta trata de dedicar a la construcción de piscinas en circunstancias que a cada imponente le tocaría, por lo menos, 100 escudos anuales por carga de ella.

Yo me estoy refiriendo sólo a algunos puntos de la carta del señor León.

Sobre el caso del funcionario de Valparaíso destituido, al cual hace aparecer como protegido mío, puedo manifestar que hace cerca de quince años que no veía a este funcionario. Sólo hoy vino a hablar conmigo, para decirme que el único parlamentario que había intervenido en favor suyo es el señor Cardemil, quien habló telefónicamente con el señor León.

Lo que expresa el señor León Alquinta con referencia a mi comportamiento como funcionario de la Caja, puedo decir que me deja muy tranquilo, porque de ello podrán dar fe los funcionarios de la Caja que fueron mis compañeros.

ros; pero, en cambio, no podrán decir lo mismo ahora, ya que en mi época, nunca, a ningún jefe se le protestaron letrados en su propia oficina, como es el caso del Vicepresidente actual de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y del Gerente General.

Señor Presidente, yo he hecho sólo un paréntesis sobre los problemas de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y de su Vicepresidente, mientras no me lleguen los informes que he pedido a las distintas reparticiones y, en forma muy especial, las conclusiones del sumario que ha instruido la Superintendencia de Seguridad Social, a fin de investigar las denuncias que no sólo he hecho yo, sino también el Fiscal señor Barros, de la propia institución.

Nada más, y muchas gracias.

El señor FUEENZALIDA.— Señor Presidente, quiero contestar las injurias de este caballero en contra del señor León Alquinta.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— Solicito el asentamiento unánime de la Sala para conceder la palabra, hasta por cinco minutos, al señor Fuenzalida, a fin de que conteste lo expresado por el señor Clavel.

Varios señores DIPUTADOS.

—No hay acuerdo.

El señor STARK (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Habiéndose cumplido su objetivo, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 23 horas 45 minutos del miércoles 28 de marzo.

ORLANDO ZUMELZU ACUNA, Subjefe de la Redacción de Sesiones.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

CORHABIT

PROPUESTAS PUBLICAS DE AUTOCONSTRUCCION

Se pone en conocimiento de los interesados en postular las propuestas públicas N.º 9, 10, 11, 12 de 1968, por las instalaciones de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica domiciliaria, que las fechas de apertura publicadas conjuntamente para el efecto, han sido modificadas como al siguiente detalle:

PROPUESTA PUBLICA N.º 9/68

POBLACION "MOREIRA CASTILLO", DE PAINE: Instalación de luz eléctrica domiciliaria para 120 viviendas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de marzo de 1968, en las oficinas de la Sección Estudios y Propuestas del Subdepartamento Autoconstrucción, calle Serrano N.º 89, segundo piso, interior.

FECHA DE APERTURA: El día 16 de abril de 1968, a las 15 horas, en las oficinas señaladas.

PROPUESTA PUBLICA N.º 10/68

POBLACION "EL GUINDAL", DE PEARAFLO: Instalación de luz eléctrica domiciliaria, agua potable y alcantarillado para 60 viviendas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de marzo de 1968, en las Oficinas de la Sección Estudios y Propuestas del Subdepartamento Autoconstrucción, calle Serrano N.º 89, segundo piso, interior.

FECHA DE APERTURA: El día 16 de abril de 1968, a las 15 horas, en las oficinas señaladas.

PROPUESTA PUBLICA N.º 11/68

POBLACION "COIHAIQUE", DE COIHAIQUE: Instalación de luz eléctrica domiciliaria.

POBLACION "AISEN", DE AISEN, 28 viviendas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de marzo de 1968, en: Santiago: Sección Estudios y Propuestas, del Subdepartamento Autoconstrucción, Serrano N.º 89, segundo piso, interior. Puerto Montt: Delegación Regional. Coihaique: Delegación Regional.

FECHA DE APERTURA: El día 26 de abril de 1968, a las 15 horas, simultáneamente en las oficinas señaladas.

PROPUESTA PUBLICA N.º 12/68

POBLACION "EX SORIANO DE OSORNO": Instalación de luz eléctrica domiciliaria para 300 viviendas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de marzo de 1968, en: Santiago: Sección Estudios y Propuestas del Subdepartamento Autoconstrucción, Serrano N.º 89, segundo piso, interior. Osorno: Delegación Regional, Edificio Consistorial.

FECHA DE APERTURA: El día 26 de abril de 1968, a las 15 horas, simultáneamente en las oficinas señaladas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

INSCRIPCION EN REGISTRO DE PROVEEDORES Y CONTRATISTAS

Se encuentran abiertos los Registros correspondientes a los siguientes rubros: a) Proveedores de materiales de Construcción. b) Instaladores de Servicios Domiciliarios de Alcantarillado, Agua Potable, Gas y Electricidad. c) De Trabajos de Urbanización. d) De Obras Menores. e) De proyectistas.

Los antecedentes respectivos se hallan a disposición de los interesados en la Sección Estudios y Propuestas del Sub Depto. Autoconstrucción, ubicada en Serrano N.º 89, 2.º piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los imponentes que participaron en la inscripción para optar a viviendas en Santiago, en el año 1966 y que cuentan con un puntaje de selección de 1.300 puntos o más, que deben presentarse en Agustinas N.º 1185, 2º piso, Oficina 22, los días 1º al 3 de abril en curso, entre las 9.15 y 13.15 horas.

Los imponentes que se citan por el presente aviso deberán acompañar un certificado de su renta mensual, otorgado por el empleador.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas entre el 8 al

22 de Marzo inclusive.

Santiago, 14 de Abril de 1968.

- Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, sales, yeso.— "LOS LEONES".
- Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "BUCANYL".
- Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "ZAHIRA".
- Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "V. E. F. U.", "NUGGET HARMONY", "BECKOFOAM", "WYCO", "EPONITE", "ANTAC", "ECO", "COLOPOL", "COLOMUR", "ASTRA", "SEMAR".
- Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar.— "NUGGET HARMONY", "YONITA".
- Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "GLAVERBEL".
- Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embutidos.— "EURO-COTE".
- Clase 24.—Papeles decorativos.— "COLOWALL", "BAN COLOWALL", "KLINWALL", "EUROWALL".
- Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y filas.— "MARCANO", "M. H. A.", "DURAFLEX", "ANDESFLEX".
- Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.— "YAMAHA".
- Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "SWEET AFTON", "8".
- Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "FRIGANO".
- Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "SHARP", "I I I", "IRVIN", "FORTA", "M. H. A.", "FLUOBLOC", "NORMABLOC", "NORMADIS", "AVAN".
- Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "MANVAR", "POLARITEV", "PIRELLI", "SERMA", "FIBROX", "SK".
- Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "SHERATON".
- Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "CONNY".
- Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "I I I", "IRVIN", "NEWPLAST", "KEMPLAST", "PUNTA ARENAS".
- Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "SHERATON", "GLAVERBEL".
- Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "FOLDING DOOR", "ALUR", "FERRY-MIMBREX".
- Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "CORONA", "LOLA", "TRILOBAL", "SUPERSET", "KANGOUROU", "BUCANYL".
- Clase 45.—Telas y tejidos.— "TERBESTOS", "SANFORIZED-PLUS-2", "SUPERSET", "CREATIONS PIERRE FERRAT INTERNATIONAL", "BUCANYL".
- Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "SUPERSET", "BUCANYL", "ALPI", "HIMALAYA".
- Clase 47.—Ropa de vestir en general.— "CALDERITA", "SANFORIZED-PLUS-2", "SUPERSET", "BARNABY", "TEMBELTEX", "EMILIO", "CASA ESPAÑA", "LIOMA", "BUCANYL", "FIRST PLACE", "CREATIONS PIERRE FERRAT INTERNATIONAL", "SPLASH", "SIGNORINELLA", "MAXIMILIAN", "GA-RE", "KENNET", "PRETTY POLLY", "MISTER GUY".
- Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonera.— "GEFI".
- Clase 50.—Calzado.— "AGO-GO".
- Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles.— "GEFI", "TM etc".
- Clase 53.—Artículos para fumadores menos tabacos y encendedores.— "SWEET AFTON".
- Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "NEWPLAST", "KEMPLAST", "DURAFLEX", "ANDESFLEX".
- Clase 57.—Productos de perfumería para el tocador.— "MONOGRAM", "THE BARON", "EVYAN", "MOST PRECIOUS", "STATUS", "NEWPLAST", "KEMPLAST", "ROGER & GALLEY", "AXIL", "RALTON", "BALMORAL", "AGATA", "LADY JANE", "VANAOS", "STAR", "SILVES-

- TRE", "V VICTOR", "GEFI", "GUERLAIN", "TAME", "MARY QUANT".
- Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas.— "PUNTA ARENAS", "SOUTH PACIFIC".
- Clase 59.—Grasas comestibles.— "LONCOLECHE".
- Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "LONCOLECHE".
- Clase 61.—Alifios y condimentos.— "CHORICERO", "MURCIANO", "ARMUVAL", "CHEF-BOY-ART-DEE".
- Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "CHEF-BOY-ART-DEE".
- Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "ENCANTADA", "MARAVILLOSA", "MONACO", "NEGRITA", "CHEF-BOY-ART-DEE", "CHARROS".
- Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "ARMUVAL", "PUNTA ARENAS", "LONCOLECHE", "SOUTH PACIFIC".
- Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "CHARROS", "CUATRO ESPIGAS", "DEMONIO", "MONACO", "NEGRITA", "HORNIMANS PURE TEA".
- Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería.— "C H A R R O S", "CLARKS", "CLARKS etiqueta", "TRES POR UNO", "DURALDE", "MONACO", "NEGRITA", "CONOS ROMA", "SUNLOOK", "LONCOLECHE".
- Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "CHARROS", "MONACO", "NEGRITA".
- Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "CHANQUEAHUE", "SUNLOOK".
- Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "FRAY", "BOURBON DE LUXE", "KAMCHATKA", "MERITO", "ESCUDO DE ORO".
- Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "BOMBON", "WINDSOR", "WESTERN".
- Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "NEWPLAST", "KEMPLAST", "ASIMA", "ALUR", "DURAFLEX", "ANDESFLEX", "PLASTANDINA".
- Clase 73.—Tallabartería, maletaría y artículos para viajes.— "T M etc".
- Clase 74.—Telas y ropas impermeables, zapatillas de goma.— "BUCANYL".
- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "REMBLONIL", "COMBATE", "THEVIMERCK", "BECKOFOAM", "EMECORT", "COXULID", "AQUASOL ACID", "DUO - C.V.P.", "SILVISAR", "LANNATE", "SYNFARMA", "PERSUMBRAX", "FULTON", "FARMOCILINA", "INALGENE", "NOVOCALCIOL", "PINESTRIN", "REDI-MEND".
- Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "REY".
- Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "KENWOOD", "DISEÑO B", "FIBROX", "SK", "LEO FILMS".
- Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "KARUSELL", "AUDIO SPECTRUM".
- Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "NEWPLAST", "KEMPLAST", "SPORTEX, LA CASA DEL PESCADOR", "PIROART", "CORONET", "TRAVELLOGE", "CARROLLS", "LONCOLECHE", "ARMONIA", "SHERATON".
- Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "EDICIONES MANUAL LEGISLATIVO DE CHILE", "REVISTA TECNICA MUNICIPAL", "CANES", "CHILE TURISMO", "HORUS, REVISTA DE BIBLIOTECA".
- Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "ENBICSA", "TAURO", "TM etc", "MAP".
- Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "GRIM".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"REDI LTDA", distribuidora de máquinas fumigadoras, grabadoras y similares en la provincia de Santiago; "VOCES AMIGAS", conjunto folklórico; "MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA" y "JUNTOS SE PASA MEJOR", empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados; "YAYITA", envasadora de especias, condimentos, frutas secas en la provincia de Santiago; "AVON CALLING AVON LLAMA", academia para la propaganda y venta de servicios de belleza, lavado del cabello, manicure y escuelas de embellecimiento en la

provincia de Santiago; "DENISE", un pseudónimo artístico; "FLAMING STAR", conjunto musical; "TURAM" y "TURINAM", empresa de turismo en la provincia de Santiago; "MAICOLPUE", hotel y similares en la provincia de Osorno; "SPORTEX", venta de artículos deportivos en la provincia de Santiago; "DON CALENDAS", "SU RRESPONSAL AGRICOLA", "CORPORACION A LA HORA", "JIAS Y MELODIAS", "DISCOS, ASTROS Y CONFIDENCIAS", "REUNION SION DISQUERA", "A SUS ORDENES SEÑORA", "REUNION VENIL", "CORPORACION EN SU HOGAR", "OPERACION NÚMERO HACIAS", "CENTRAL DE INFORMACIONES", "SALA DE ESPERANZA", "TACULO", "TRIBUNA DEPORTIVA", "TRAS LA HUELLA DEL LITO", "MIENTRAS OTROS DUERMEN", "RADIOTEATRO", "TIEMPO Y DEL ESPACIO", "DOMINGOS GIGANTES", "CADA CARA A LA HORA", empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados; "PIROART", fábrica de tarjetas de mano; "BARNABY", y "TEMBELTEX", venta de artículos de la clase 47, fábrica de artículos de la clase 47, establecimiento comercial en la provincia de Santiago; "LOS HUINCA", conjunto musical; "LOS GATOS", conjunto musical; "EMILIO", venta de la clase 47 en la provincia de Santiago, y fábrica de la clase 47; "PISCIS", imprenta en la provincia de Santiago; "SORAYA", fábrica de ropa de guaguas; "EIFFEL", industria de cerrajería metálica; "SHERATON", hotel, bar, restaurantes similares en todas las provincias del país, menos las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "CHANTAL", discoteque, restaurante de belleza en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LET", y "DRUGSTORE", establecimiento comercial de venta de libros, discos en la provincia de Santiago; "ESPAÑA", venta de ropa de vestir en la provincia de Santiago; "TV DISEN", una distribuidora de accesorios para televisión en la provincia de Concepción y fábrica de accesorios para televisión; "HOTU HITI", conjunto folklórico; "DO", una institución de enseñanza de kárate en la provincia de Santiago; "ANDES", brea de artículos plásticos con exclusión de productos de la clase "M. H. A.", fábrica de las clases 28 y 36; "SERMA", fábrica de artículos y un servicio de reparación de artefactos eléctricos en la provincia de Santiago; "A. A. P.", asociación de ahorro y préstamo; empresa constructora; bancos y oficinas de corredores en todas las provincias del país; "TAURO", imprenta en la provincia de Santiago; "PUNTA ARENAS", fábrica de las clases 40, 64 y 58; "CARROLLS", estudio fotográfico en la provincia de Valparaíso; "LONCOLECHE", fábrica de las clases 59, 60, 64 y 66 y almacén de abarrotes, mercado en general en las provincias de Santiago y Cautín; "MALLOL", talabartería en la provincia de Santiago; "CERDOCOOP", cooperativa agrícola en las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, C.º de Talca, Maule, Linares, Ñuble, Concepción, Araucanía, Bio Bio, M.º Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue; "PINOCHO", jardín infantil en la provincia de Santiago; "LOS SISMICOS", conjunto musical; "STAGAR", en la provincia de Santiago; "EL LEON", establecimiento de ropa, sombrerería y artículos de vestir en la provincia de Santiago; "MAP LTDA", fábrica de la clase 83; "FRIGANO", fábrica de refrigeradores; "DIMATEC" y "DIMAQ", distribuidora de maquinarias y material técnico, como accesorios y herramientas en la provincia de Santiago; "CHILE LINDO", conjunto folklórico; "LAROSALED", confitería, fuente de soda en la provincia de Santiago; "ORIENTE", fábrica de jidos de lana y establecimiento comercial en la provincia de Bio Bío; "PROVENTAS", organización técnica publicitaria y de ventas en la provincia de Santiago; "ALQUERIA", empresa constructora en la provincia de Santiago; "GLAVERBEL", industrias de las clases 22 y 41; "FERRY-MIMBREX", fábrica de artículos de la clase 42; "HARRY", venta de la clase 47 en la provincia de Santiago; "RAPEL", restaurant, boite y similares en las provincias de Santiago y Valparaíso.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas Comerciales del Depto. de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2.º piso, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las oficinas de este Departamento.

p. Jefe del Departamento de Propiedad Industrial



¿La recuerdan? Se llama Marta Morel, es vedette y ha trabajado bastantes veces en Chile. Cuando la vea anunciada, no deje de verla, porque tiene muchos atributos más que sobresalen.

En la nueva ola chilena hay un nombre característico que es tan popular como un cantante. Es el autor de las canciones que cantan y graban José Alfredo Fuentes y Fernando del Solar. Es profesor del Liceo N.º 2 de Niñas, de las Monjas Francesas y los Padres Franceses. Enseña música... Su nombre: GUSTAVO ARRIAGADA VALENZUELA. Un autor realmente extraordinario que hasta hace muy poco estaba en un verdadero anonimato y en estos momentos se ha encumbrado en lo más alto del ambiente musical chileno al ser nominado con "El Laurel de Oro 1967" como el compositor más destacado.

GUSTAVO ARRIAGADA nunca había querido darse a conocer públicamente y con una especial deferencia hacia nuestro Diario nos ha dado la primicia y el honor de contar a través de nuestras columnas su amplia trayectoria artística.

Señor Arriagada, ¿cómo comenzó Ud. a componer y cuando?

—Mire, yo compongo desde hace mucho tiempo, unos cuatro o cinco años. Lo cierto es que nunca antes quise que mis canciones se dieran a conocer. Eran esos unos temas personales que yo solo daba a conocer a mis amigos y a mis alumnos. Ahora cuando comencé a entregarlos a cantantes es cosa de hace un par de años, cuando siendo profesor de Educación Musical del Colegio Santa Cecilia decidí formar un conjunto con un grupo de alumnas para competir en un Festival de la Unidad, organizado por los Padres Franceses. El conjunto se llamó "Conjunto Amanecer". Buscando nuevos temas para competir me arriesgué a presentar algunas de mis composiciones, como vi que gustaban al público y lograba un relativo éxito con ellas quise dar otra fisonomía al grupo y busqué un solista. Fue cuando di con un estudiante Alonso de Ercilla: José Alfredo Fuentes. Durante un par de meses lo preparé y, por supuesto, lo integré al grupo. Empecé a ver con asombro que poco a poco iba pasando todas las eliminatorias de cuanto concurso en que acudíamos. Presentábamos dos de mis composiciones: "Enamorado de ti" y "Eres mi sueño". Con gran satisfacción ganamos, como conjunto y también ganaron los temas.

Y luego de ganar ese evento, ¿qué pasó?

—Sucedió que me quedé sin solista. José Alfredo Fuentes pasó a integrar el conjunto "Los del Sendero". Mi grupo yo quería hacerlo grabar, pero con el sistema con que habíamos triunfado hasta entonces. Empecé a buscar otro solista y di con Fernando Larraondo. Nos presentamos al Festival de la Canción de la FISA y logramos el segundo lugar. Ahí fue cuando me convencí de que mis temas podrían grabarse ya que ellos gustaban al público. Hice contactos con Antonio Contreras, dueño del sello Caracol, hablémos con José Alfredo Fuentes, a quien me costó mucho convencer de que cantando como solista podría triunfar, ya que hasta ese instante el canto era para él un hobby más que nada. José Alfredo grabó "Enamorado de ti" y "Eres mi sueño". Al principio el público se anduvo desconcertando con los temas pero luego me dieron la razón: gustaba el cantante y lo que interpretaba.

¿Por qué usted daba solamente composiciones a José Alfredo Fuentes?

—En un principio lo hacía así, pero luego, cuando vi que tenía éxito como compositor, decidí buscar nuevas voces, y encontré a Fernando del Solar. Ahora el



gustavo arriagada

PROFESOR Y COMPOSITOR DE FAMA ABSOLUTA

porqué daba solamente temas a José Alfredo, muy sencillo: me había acostumbrado a componer para su registro. Un compositor debe velar por buscar y encontrar el registro del cantante que le va a grabar un tema. Como autor pienso sólo en la composición y en el cantante a que va el tema mismo.

¿Cómo hace para componer?

No tengo un estilo definido. A veces junto a mis alumnos me siento al piano y trato de sacar algo. De ese modo ha salido lo espontáneo. Compongo la música y la letra a la vez. Otras veces en mi casa tomo mi guitarra y compongo... cuando voy camino al colegio. El momento de inspiración puede llegar en cualquier instante. El fin de mis canciones es poner en el contenido algún sentimiento íntimo referente al romanticismo y evitar, en lo posible, la línea medio extraviada como esos temas que no dicen nada. Trato de dar algún mensaje con mis canciones.

—Usted, además de componer, canta, ¿qué prefiere, cantar o componer?

—Desde luego que componer. Pienso seguir cantando hasta donde pueda, eso sí grabando los temas que ninguno de mis pupilos lleve al acetato. Repito, eso sí, que prefiero, sin duda alguna, la composición a cantar.

Entre sus pupilos, ¿a quiénes nos puede citar?

—Antes que nada hay que saber una diferencia: los muchachos que me he dedicado a preparar como cantantes y los que sólo han tomado clases de canto conmigo. Entre los primeros están José Alfredo Fuentes, Fernando Larraondo y Fernando del Solar. Entre los otros, que son muchos, Roberto Pedro, Patricio Renán, Alonso Espinoza (del Clan 91), Juan Barros, Wildo, Los Clandestinos y dos integrantes de Los Huasos de Algarrobal.

¿Qué opina de la distinción de que ha sido objeto al lograr el Laurel de Oro 1967?

—A mí no se me pasaba por la mente que podría lograr ese trofeo. Sinceramente. Yo lo supe al día siguiente de la entre-

ga en el Teatro Caupolicán. Al llegar al liceo mis alumnas me empezaron a felicitar por haberlo ganado. Yo pensaba que era una broma. Pero luego me convencí cuando lo lei en los periódicos. Quiero aprovechar de explicar por las columnas de LA NACIÓN que si no estuviere presente en el Teatro Caupolicán el día de la fiesta misma, fue sencillamente porque no lo supe a tiempo. Estoy en pleno período de clases y no tenía el tiempo necesario para estar ahí. Tal vez, no me pudieron ubicar, no sé. ¿Que como me siento con el premio? Imagínese, ¡más que contento! No puedo opinar sino sólo agradecer a quienes me distinguieron con el premio, tanto a Guillermo Zurita Borja como a los periodistas miembros del jurado.

Así es GUSTAVO ARRIAGADA, el hombre que ha logrado ubicarse en un lugar preferencial ante la nueva ola chilena. Nos parece que el hacerlo merecedor del Laurel de Oro 1967 fue sólo justicia a un compositor de fama no nacional, sino internacional.

"CACHITO Y COTOTO" TIENEN LIBRETISTA DE LUJO: JORGE DIAZ

El programa infantil más popular de la televisión durante el año pasado fue "Tachito y Cototo", presentado en el Canal 9. El jueves de esta semana Jorge Guerra y Fernando Gallardo iniciarán las presentaciones de su popular programa en el Canal 8 de Valparaíso, con libretos de Jorge Díaz, dramaturgo chileno consagrado internacionalmente.

Conversamos con el popular Tachito, el joven actor, 25 años, Jorge Guerra, quien se manifestó feliz con el hecho de tener a Jorge Díaz como libretista y como autor de una pieza de teatro completa con los personajes Cachito y Cototo.

"Jorge Díaz firma estos libretos con el seudónimo de Pedro Baltazar. Antes los escribía Horacio Voladano, pero cuando él fallaba improvisábamos los programas, manteniendo la línea de los personajes".

—¿De quién fue la idea de hacer este programa?

—La idea la tuvo hace cuatro años Alberto Suárez, quien ha dirigido el programa dándole características televisivas propias.

—¿Tachito tenía experiencias de teatro infantil anteriores?

—Yo había trabajado en dos cuentos infantiles en ICTUS ("Serapio" y "Pedrito y el Lo-

bo". "Serapio" era una obra de Jorge Díaz.

LOS LIBRETOS DE DIAZ

—¿Y cómo llegaron a un acuerdo con Jorge Díaz?

—Le hablé a Jorge Díaz, porque estaba seguro que era un autor que estaría en la línea del programa, entendiendo las sutilezas de la imaginación infantil. Yo había trabajado en una obra de teatro infantil escrita por él. El goza escribiendo de este tipo de obras. Nos mandará los libretos desde España.

—¿Cuántos libretos escribió ya?

—Ya nos entregó cuatro.

—¿Cómo son los libretos de Jorge Díaz?

—Los de Jorge, sin perder la línea de los personajes y el tono de entretenimiento, le dan un tono poético nuevo; se trata de enseñarle al niño a jugar con lo que tiene en su casa, a desarrollar su imaginación frente a los elementos reales y cotidianos de su mundo.

—Como siempre, Tachito es el personaje dinámico, imaginativo, un poco el héroe que arma el mundo de su pieza con los desperdicios de la casa, y Cototo, el ingenuo, que entra, casi sin entender, en el juego que plantea Tachito.

EN EL 8 Y EN EL 9

—¿Qué otras características tiene el programa?

El programa funciona también con un Teleclub de Tachito. Los niños envían cartas, se inscriben y reciben su carnet. El año pasado organizamos una fiesta. Se llenaron los dos estudios de Canal 9 con 1.500 niños. Debimos organizar otra para el Año Nuevo. No les importaban los regalos sino que Tachito o Cototo les dieran la mano o un beso.

—¿Cuál es la frecuencia del programa? ¿Quién lo dirige?

"Tachito y Cototo" se presentará todos los jueves en el Canal 8, de Valparaíso, a las 18 horas, dirigido por Luciano Tarifeño.

—¿Y, en Santiago?

—Volveremos a aparecer en el Canal 9, desde el 7 o el 24 de este mes. Nosotros queremos que nos siga dirigiendo acá Alberto Suárez.

—¿Y la pieza teatral cuándo la presentarán?

—A mediados de año, cuando ya tengamos la obra preparada, buscaremos un teatro.

—¿Qué otro proyecto tienen?

—¿Qué otro proyecto tienen? Los libretos actuales llevan música de Vittorio Cintolesi. El propósito es lanzar un disco con canciones del programa.

LOS ACTORES

Como puede apreciarse, el programa infantil "Tachito y

Cototo" ha crecido y comienza a tomar vuelo. Sus realizadores son dos jóvenes actores, pero que realizan una intensa actividad en televisión, teatro y cine.

Jorge Guerra, el popular "Tachito", ha trabajado en cuentos infantiles, en teatro adulto y en series de teleteatro. En la Compañía de Américo Vargas ha actuado en "Los Últimos Días", "Cinco Gangsters y una monja", "Ese animal extraño", "El nifito" y ahora integra el repertorio de "La Locomotora". En televisión, aparece en la serie "Juani en sociedad", en el papel de Felipe Arístida. A fines de abril lo veremos en la pantalla cinematográfica junto a Patricia Guzmán, en el film "Lunes Primero, Domingo Siete", de Helvio Soto.

Fernando Gallardo, el ingenio Cototo, estudia en la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile. Ha trabajado en cuentos infantiles con Cheila Hidalgo y en el ICTUS. También trabajó en "Estamos en Primavera". Trabajó en teleteatro y se dedica también a la pantomima, con mucho éxito.

Estos son los actores que animan uno de los programas más estimados de los televidentes que ahora cuentan con un libretista de lujo, Jorge Díaz, quien reside en España y escribe libretos de teleteatro para la TV alemana.



POR FIN ENTRENO COLO COLO



Con algunos kilogramos de más —producto de la inactividad— volvieron ayer a los entrenamientos los jugadores de Colo Colo. Lo importante es que volvieron y con ello se normalizó la vida deportiva del club albo. González y Aravena trabajan bajo la mirada de Francisco Molina



**HUGO
LEPE**
CUELGA LOS
CHUTEA-
DORES

FOUILLLOUX
SERA EL NUEVO
PRESIDENTE DEL
SINDICATO
DE FUTBOLISTAS



Javier González, uno de los pocos valores jóvenes de nuestro pímpon, que necesita mayor experiencia internacional, y que bien puede representar a Chile en el Torneo Abierto de Paraguay

**EQUIPO JOVEN
MANDA EL PIMPON
A PARAGUAY**

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Martes 2 de Abril de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,50 — N° 18.357

Colo Colo - Audax en la Primera Fecha



Gino Rossi: No hay rencor en Arica. Continuaremos trabajando con un propósito: ingresar el próximo año al fútbol profesional.

NAVAL fue elegido como integrante para 1968 de la competencia de Ascenso. Esta decisión significó la consiguiente eliminación de los otros postulantes, vale decir: Arica, Los Angeles, Ovalle y Deportivo Fernández Vial. En el ánimo de los dirigentes, de los socios y de los aficionados de cada uno de estos clubes hubo reacciones normales en estos casos. Varios de ellos se sintieron decepcionados, agraviados incluso y así lo señalaron al término del acto electoral.

Sin embargo no ocurrió así con Arica. Los directivos ariqueños, sintieron lógicamente el impacto, pero lo absorbieron con bastante altura de miras. Al respecto, estuvo en LA NACION, Gino Rossi De Granara, quien en su calidad de director del club Deportes Arica, dio a conocer el pensamiento de su institución frente a la decisión del Consejo de Delegados de la Asociación Central de elegir a Naval como integrante de la División de Ascenso.

—“La elección de Naval fue acertada, ya que es una institución seria, bien organizada, con mucho respaldo, lo que

significa un verdadero aporte para el fútbol profesional. Esto no lo puede discutir nadie y Arica se alegra profundamente que los miembros del Consejo no se hubieran equivocado en su elección. Además, junto con alegrarnos del éxito de Naval, felicitamos a sus dirigentes e incluso al pueblo deportivo de Talcahuano, de quien esa institución es un fiel representante.”

—“Francamente, prosigue el señor Rossi, Arica no está resentida por haber quedado al margen del fútbol grande. Aún más, agradecemos a los clubes que nos ayudaron con sus votos y haremos lo posible el año próximo para convencer al resto de las instituciones —especialmente las de Santiago— que Arica necesita y merece estar en el profesionalismo. Para ello continuaremos trabajando, con humildad, sin rencor y con el mismo entusiasmo de siempre. A objeto de no perder contacto con el centro del país y al mismo tiempo para reafirmar que Arica es una muy buena plaza, hemos organizado un campeonato cuadrangular internacional, que se efectuará en los días de Semana Santa. Esta iniciativa no será aislada, sino que responderá a un plan de trabajo estudiado en todos sus detalles. Es justamente la manera que tenemos para mantener el entusiasmo entre los aficionados de la ciudad, y al mismo tiempo, para ir asentando nuestro deseo de ingresar el próximo año al Ascenso.”

Olimpiada de México:

CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES TOMARA EXAMEN A SU COMISION TECNICA



César Deramond, presidente de la Comisión Técnica del Consejo Nacional de Deportes.

UNA reunión que tiene sin duda una importancia enor-

me para la mejor preparación de nuestros deportistas preseleccionados a la Olimpiada de México, es la que sostendrán hoy los miembros del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile con la Comisión Técnica encargada de supervisar el cumplimiento de las diversas etapas del Plan México.

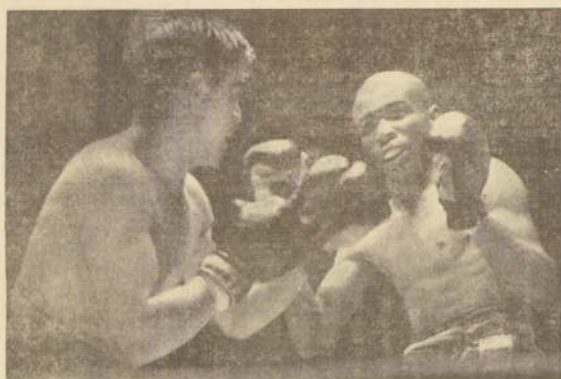
El retraso en líneas generales de los deportistas preolímpicos chilenos ha inquietado a los medios deportivos, estimándose la proximidad del principal evento mundial.

Esta noche el C.N.D. escuchará a la Comisión Técnica que preside César Deramond, de lo hecho y por hacer, para luego dirigir su acción hacia una forma más efectiva, destinada a garantizar el mejor estado de preparación y cumplimiento de todas las etapas fijadas, con miras a la Olimpiada.

lección de humildad



ARRIBA: Raúl Cerda, probable campeón latinoamericano de los medianos, ya tiene pasado por la Mendoza con el equipo chileno, DERECHA: El gallo portero Guillermo Velásquez también está nominado para viajar. En la escena, un momento de su pelea con el venezolano Miguel Cabello.



SELECCIONADOS CHILENOS INVITADOS A

MENDOZA



LEPE NO JUEGA MAS

Elido no jugar más, no porque crea que no esté capacitado para continuar un tiempo más, ni tampoco porque me sienta postergado en Colo Colo. Dejo el fútbol sencillamente porque estoy cansado de jugar. Pienso que es preferible que me dedique a mis actividades profesionales, las que he tenido muy abandonadas.”

—¿No está entonces agraviado con la Comisión Interventora?

—Agravado, no. Decepcionado, tal vez. Y no sólo con la Comisión, sino también con todas esas personas que nos interpretaron mal (hablo de mí y de Moreno) y que no comprendieron que al plantear algunos problemas no lo hacíamos por cuestión personal, sino porque era nuestro deber hacerlo ya que representábamos al sentir de todos los jugadores del club.

—¿Cuál es su situación reglamentaria en estos momentos?

—En realidad no lo sé. No he ido a conversar con la Comisión y tampoco lo haré. Es posible que esta actitud mía —que también comparte Mario Moreno— me traiga algún castigo, pero en estos instantes ya no me importa, puesto que como dije, he decidido no jugar más.



LA NOTICIA no es absolutamente nueva, pero ahora ya está confirmada: Hugo Lepe no sigue jugando fútbol. Es decir, se retira definitivamente de las canchas como jugador profesional. Esta decisión la tomó Lepe hace pocos días y la tenía guardada para que no fuera interpretada como una reacción extemporánea o que representara su malestar por no haber renovado contrato con Colo Colo.

Esto lo aclaró Lepe cuando entrevistado por LA NACION puntualizó: “He de-

Selección chilena costera: SIGUE GANANDO EN GIRA POR EL SUR

SIGUE cosechando triunfos la selección chilena de básquetbol masculino en su gira por canchas del sur. El viernes pasado se presentó en Temuco ante una selección local, consiguiendo una victoria por la cuenta de 65-57.

Al día siguiente actuó en Valdivia, en el hermoso gimnasio cerrado de esa ciudad. Record de público y recaudación. Se recaudaron cerca de los diez millones de pesos. Venció el cuadro chileno por la cuenta de 61-51.

La actuación del equipo fue satisfactoria y aplaudida por

los valdivianos. Los goleadores para la selección fueron: Plutowski, 9; M. Torres, 2; Valenzuela, 12; Encina, 1; W. Díaz, 10; Arizmendi, 2; Lichnovsky, 22; y J. G. Thompson, 4. No actuaron Fornoni, Pando y Juan Morales. Los porteros están afectados de un fuerte resfriado.

El plantel nacional jugaba el domingo en Puerto Varas. Ayer en Ancud y esta noche en Osorno. A la vuelta es posible que el equipo de Juan Arredondo actúe en Yumbel, localidad que recién formó su Asociación y que tiene gran interés en tener al cuadro chileno en su cancha.

Gremios e Industrias:

Fiesta de Fútbol Viven Talquinos

El mismo brillo y entusiasmo despertado en todas sus versiones anteriores tuvo la inauguración del 11.º Campeonato Gremial e Industrial de Fútbol 1968, organizado por la Compañía Arrocera e Industrial Miraflores de Talca.

Este certamen, que reúne a la casi totalidad de las entidades deportivas en una confrontación deportiva en la que cada vez se estrechan más los lazos entre los trabajadores de centros, Yanga A., Embotelladora Talca, Hotel Plaza, Suplementos, Vialidad B.

Los valdivianos, hacen más atractiva la competencia. Los equipos que compiten disputarán sus encuentros en seis canchas. Las series son las siguientes:

SERIE A: Matadero, Autobuses, Obras Sanitarias, Copavita, Municipales, Molineros, Asociación C. Barros A., Abastecible, Schorr y Concha, Volcan, Figari y Servisalud B.

SERIE B: Calaf, Caltyl, Asociación Concha, Barros B., Electricistas, Judiciales, Servisalud A., Embotelladora Talca, Hotel Plaza, Suplementos, Vialidad B.

SERIE C: Productos Fernández, Curial, Panificadores, Yanga B., C. C. Fundación Cruz, Santiago Watt, Sastres, Servisalud A., Ferroviarios y Vialidad A.

El campeonato terminará aproximadamente el 10 de agosto.

TERMINADO el Latinoamericano, el equipo chileno se presentará el miércoles de la próxima semana en Mendoza, gentilmente invitados por la Asociación de esa ciudad, ante los pugilistas locales. Hasta el momento están designados los siguientes boxeadores: Mosca: Raúl Astor; gallo: Guillermo Velásquez; pluma: Jorge Prieto; liviano: Luis Muñoz; mediano: Bernardo González; mediano-mediano: Juan Iluffi; mediano: Raúl Cerda; pesado: Wagner Salinas.

No habrían sido consignados Honorio Bórquez, en el mediano ligero, y Misael Vilalón, en el mediano pesado. Esto porque los mendocinos no tendrían gente en esas categorías.

A cargo del equipo viajará Humberto Espinosa, que también ha secundado a Raúl Vilalón en la preparación de los chilenos en el Latinoamericano.

El Club Deportivo “Pérez Rosales, de Puerto Montt, ha emprendido una campaña pa-

ra ayudar financieramente al pugilista de esa tierra y campeón de Chile de los medianos ligeros, Honorio Bórquez. El objeto de la ayuda es comprarle un sitio, como un concreto homenaje a su sobresaliente actuación en el Campeonato Latinoamericano, que se está desarrollando, y en el cual ya es campeón.

Los delegados de los diferentes países al Latinoamericano visitaron el sábado el Hipódromo Chile, invitados por la institución. La carrera principal del programa estuvo dedicada al certamen.

El dirigente panameño Elías Moreno estuvo en su día al acertar un “golpe” de proporciones, y con veinte escudos cobró la bonita suma de 646 ESCUDOS.

Y el domingo la Federación Chilena ofreció un almuerzo a las delegaciones en los comedores del Club Hípico. Ahí no supimos quién fue el favorecido con la fortuna. En la tarde fueron al Estadio Nacional a ver la derrota de Universidad Católica, invitados por la Central de Fútbol.

METROPOLITANO DE hockey empieza el 20

HASTA el sábado 20 de abril fue postergada la iniciación del Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines, certamen que reunirá a numerosos quintetos de las Asociaciones de Santiago, Las Condes, Universidad Técnica,

Universidad de Chile, Universidad Católica y Vía del Mar.

Hasta anoche se esperaba la inscripción de los equipos en las cinco categorías en que se ha dividido el torneo. El deseo de disminuir las

categorías a solo cuatro, argumentando que habría escasez de equipos, fue desestimado, considerándose conveniente la separación de jugadores juveniles con los adultos. En consecuencia, registrarán en esta versión renovada y muy ambiciosa del Campe-

Muy activos se han visto algunos dirigentes del hockey, buscando reforzar sus quintetos para el Metropolitano que empieza el sábado 20 del presente. Universidad Católica ha sido la más efectiva en este sentido.

nato Metropolitano, las siguientes divisiones: Honor, Ascenso, Segunda, Juvenil e Infantil.

La preocupación mostrada por diversas Asociaciones por presentar cuadros bien entrenados, y al mismo tiempo con las mejores valores —se han reformado varias— se ha visto ratificada por las peticiones de pase de algunas entidades.

U. CATOLICA LA MAS INQUIETA

Sin duda que ha sorprendido la efectividad de los directivos cruzados por formar elencos verdaderamente fuertes —ya al término de la temporada pasada tuvieron gratas satisfacciones— puesto

que es la U. C. hasta el momento, la Asociación que más se ha movido en este sentido.

Partiendo por la cabeza institución como entrenadores de todos sus cuadros a Mario Spadaro, hasta hace muy poco director técnico de Miguel León Prado, club con quien incluso realizó una gira por varias ciudades argentinas. Spadaro ya empezó su trabajo dirigiendo las prácticas de los jugadores católicos en la cancha de Ferroviarios —dos veces por semana—, recinto facilitado gentilmente por la entidad titiana.

EDUARDO GAMBOA, SU CONQUISTA PRINCIPAL

No se anduvieron con chicas los católicos, que presi-

dos por Osvaldo Andrade, están dispuestos a competir en más de una división.

Anoche presentaban petición de pase de Eduardo Gamboa, delantero de Audax Italiano; Arturo Pérez, Catecu; y Sandro Piffer, León Prado, hockeyistas del equipo de U. C. que alternan en la serie de Honor.

CARLOS ARAYA PEDRO POR SANTIAGO

Ya se encuentra en posesión de la Federación Chilena de Hockey, la petición de pase de Carlos Araya por parte de la Asociación Santiago. Se da por descontado el cambio del delantero internacional de Chile, a Bata, de Peñafiel.



GONZALEZ, ARAVENA y BEIRUT conversan con el nuevo director técnico de Colo Colo, Paco Molina, durante la primera práctica del plantel albo en Juan Pinto Durán.

JAIME BRAVO listo para firmar por O'HIGGINS



TODO parece indicar que Jaime Bravo será el nuevo centrodelantero de O'Higgins.

El domingo, en el Estadio Nacional, Dante Pesce conversó sobre Bravo con Francisco Molina y el técnico de Colo Colo —al parecer— le dijo que en sus planes no figuraba este jugador, por lo que podía hablar con él para ver la posibilidad de que aceptara la oferta que le podía formular la entidad rancaguina.

Ayer al mediodía se juntaron Bravo y Pesce, y en forma muy misteriosa, se fueron a conversar donde nadie podía verlos (salvo nosotros que estábamos dateados).

Posteriormente, nos enteramos que Bravo había llegado a un acuerdo con Pesce y todo depende ahora de cuanto pida la Comisión Interventora de Colo Colo, por ceder su pase a O'Higgins.

Y en O'Higgins siguen sin noticias del arquero Constantino Zazalli.

Lo que sí se sabe a ciencia cierta, es que el guardavallas internacional no quiere seguir jugando en Rancagua y de ahí que no se haya presentado a los entrenamientos del plantel que dirige Dante Pesce.

De todos modos, y para obviar cualquier problema, de acuerdo al nuevo sistema de contrataciones, los dirigentes de O'Higgins enviaron a la Central el contrato de Zazalli —reajustado en un 20% aproximadamente— para que el jugador lo firme en esa entidad.

Por otro lado —y siempre en el plano extraoficial— se supo que Zazalli estaba en conversaciones con Palestino y concretarse éstas, la entidad que preside Amador Yáñez solicitaría precio en forma oficial a O'Higgins, por la transferencia del meta.

Esto puede acontecer en el transcurso de la presente semana.

Pero los directivos de O'Higgins afrontan en estos instantes un problema mayor.

Rubén Fernández, que está inscrito en la nómina de los rancaguinos y su contrato —al igual que el de Zazalli— fue enviado a la Central para que lo firme, permanece aún en Buenos Aires y no tiene para cuando venirse a Chile.

Fernández tampoco desea seguir jugando en O'Higgins. Pero éstos no pueden darle la libertad de acción, ya que cuando lo trajeron y compraron su pase, invirtieron una gran suma.

El problema es que Fernández no se viene y está copando la cuota de jugadores extranjeros en el club.

No da margen para que en Rancagua contraten otro foráneo.

Una última novedad de los rancaguinos. El sábado último sostuvieron un encuentro amistoso con Audax Italiano y la victoria les correspondió por la cuenta de 2 a 1.

Lo novedoso es que en el cuadro sureño formaron muchos jugadores juveniles.

Es casi seguro —ya lo habíamos anticipado— que Ricardo Storch no seguirá perteneciendo al plantel de Colo Colo.

Según los planes de Molina y los interventores, con dos arqueros tienen de sobra para la nueva competencia. Y como ya renovaron contrato Kusmanic y Santander, deben ser estos dos los que continuarán alternándose bajo los tres palos albos.

¿Y Storch? Bueno... es posible que sea transferido a Audax Italiano o bien a San Luis, equipo que está muy interesado en recuperarlo.

Una buena victoria obtuvo el sábado en la noche en el Estadio La Portada, el cuadro de Deportes La Serena.

Con una buena faena, vencieron tres por uno a Mariscal Sucre, equipo peruano que se mantenía invicto en su gira por el norte del país.

A propósito de Mariscal Sucre. Su representante se entrevistó anoche con los dirigentes de Magallanes y en principio se pactó un cotejo amistoso para mañana, a las 20 horas, en el Estadio Santa Laura.

Este encuentro debía ser autorizado anoche mismo por la Central de Fútbol.

En caso de no surgir algún inconveniente de último momento, Magallanes y Mariscal Sucre se enfrentarán a partir de las 20 horas.

Ya habíamos dicho que Fernando Ibáñez no seguirá en Universidad Católica.

También dijimos que eran varios los clubes que tenían interés en el puntero izquierdo.

Entre ellos, al parecer, la mejor oferta es de Nublense, y será ahí donde quedará en definitiva el alero.

★ NO APARECE

★ TENDRIA OFERTA

★ OTRO PROBLEMA

★ GANARON

★ RETORNO

★ BUEN TRIUNFO JUEGAN MAÑANA

★ EN NUBLENSE

Y O NO CREO, compañero, que ese del domingo "sea el fútbol de Universidad Católica". Me resisto a creerlo, sencillamente. Porque, de veras, con ese fútbol no se va ni a la esquina, Palmeiras vino a buscar un punto como fuera. Con fútbol, con fouls y con escupitajo. Y se llevó dos. Y que no me digan, como se lo escuché no sé a quién "que Palmeiras tiene un juego parecido al de Universidad Católica". No me lo digan porque yo vi el otro encuentro en la televisión. Y entonces los fulanos éstos agarraron a pelotazos a los católicos.

Por eso necesito creer que ese del domingo no es el juego de la UC. Por lo demás hubo una serie de detalles. Por ejemplo: Sarnari no acertó una y esto no puede ser normal en un jugador como él, de indiscutible calidad. Isella le hizo muchos pases al contrario, lo que tampoco en él es normal. Puede andar mal en otras cosas, pero no en eso. A Varillas le faltó indicación para escapar y eso lo tiene siempre. Tito, que hizo jugadas notables, y que fue el único con un poco de voluntad para atacar, tuvo errores de concepción visibles. Frente a un marcador veterano (veteranismo), nunca usó su mejor arma, que es la más indicada: sus corridas por la banda que habrían conseguido dos resultados: dejar atrás a Djálma y reventarlo por el esfuerzo.

Detalles, hermano, que me están diciendo que ese del domingo no es el juego normal de la Católica.

LO QUE NO QUITA que el esquema del fútbol de la U.C. me parezca —personal opinión— un poquitín majadero y de una frialdad fuera de época.

¿COMO VA a ser posible esa desatención de los jugadores para con el compañero que lleva la pelota? Parece (por lo menos así lo vi el domingo) que los futbolistas de la U.C. dicen por terminada su actuación en un ataque, en el momento en que entregan el balón. Cuando alguien avanza, los demás lo miran, a ninguno se le ocurre cooperar, acompañar la jugada. Cada atacante —una vez éste, la otra vez el de más allá— es un navegante solitario en medio de los tiburones de la defensa contraria. Gallardo, que comenzó muy bien, se encontró siempre con eso: mientras estaba rodeado de enemigos que lo acosaban y lo golpeaban sin contemplaciones, ninguno de sus amigos estaba cerca para ayudarlo. Hasta que se exasperó, perdió la serenidad y cayó en la trampa del rival. Esto de no seguir la jugada, de dar por finalizada la acción cuando ésta aún está en marcha, se le está contagiando a los de la retaguardia. Cuando Godoy se mandó la gran tapaca del partido, sus compañeros entusiastas con la hazaña, se quedaron parados asegurándose, pensando que ahí terminaba el capítulo, que era el momento de bajar el telón. Lo único que les faltó fue aplaudir y abrazar al héroe. Y se les olvidó que el juego seguía, que es así esto del fútbol. Es claro, los de Palmeiras sabían eso y, cómodamente, uno centró para que cómodamente otro rematara sin un solo defensa cerca.

Son cosas que pasan, compañero.

ESTUVE, es claro, el sábado en el Hipódromo, y me pareció muy grato el

Fútbol fuera de época

SERVILLETAS de papel



por MR. HUIFA



DJÁLMA SANTOS

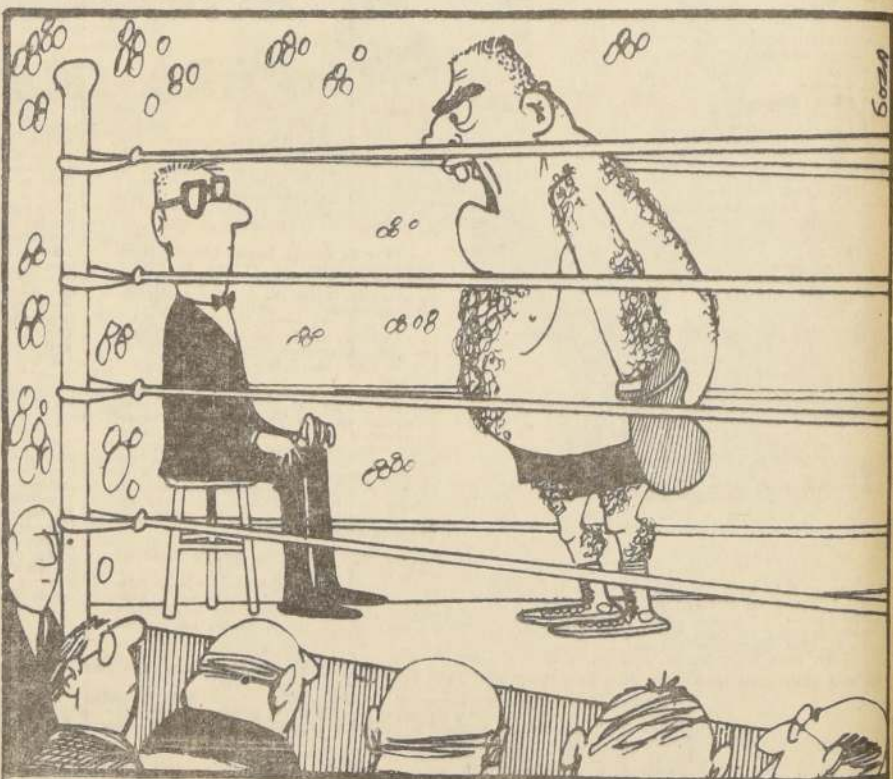
RICARDO TRIGUILLI PRESO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 1.º (EFE). — Como consecuencia de los incidentes que se registraron ayer, durante el cotejo librado por Argentinos Juniors con River Plate, fueron detenidos Carlos Rodríguez, Carlos Medero y Oscar Mas, jugadores; Ricardo Triguilli, director técnico, y el doctor Mario Katz.

Anoche se dispuso la libertad de Rodríguez y Medero, y esta mañana, fueron remitidos a la cárcel de Villa Devoto, Mas, Triguilli y el doctor Katz, médico del plantel futbolístico de Argentinos Juniors.



Hilda A. Triguilli, esposa de Ricardo Triguilli.



¡MUY AMIGO DEL EMPRESARIO SERA, PERO ESE ASIENTO ES MIO!

PIMPONISTAS JOVENES VIAJARAN AL TORNEO ABIERTO DE PARAGUAY

Jugadores jóvenes serán los que participarán en el Campeonato Abierto de Tenis de Mesa de Asunción, Paraguay, a realizarse dentro de poco. Ese es el pensamiento dominante entre los miembros de la Federación Chilena, que respondió afirmativamente a la petición de su consagrado paraguayo, de estar presente en ese torneo.

El éxito alcanzado en anteriores versiones por jóvenes pimpanistas chilenos, al mismo tiempo que competir con decoro ante capacitados valores de Sudamérica, posibilitó el triunfo de éstos, tan necesario en eventos de mayor trascendencia.

La inexperiencia y falta de roce del jugador cisternino, que debió usar en su debut internacional cop sendas derrotas —para luego más tranquilo cuando nadie esperaba nada de él, transformarse en vencedor de varios partidos— puede con una preparación más regular, dar buenos resultados, significando un rendimiento cada vez más ciente.

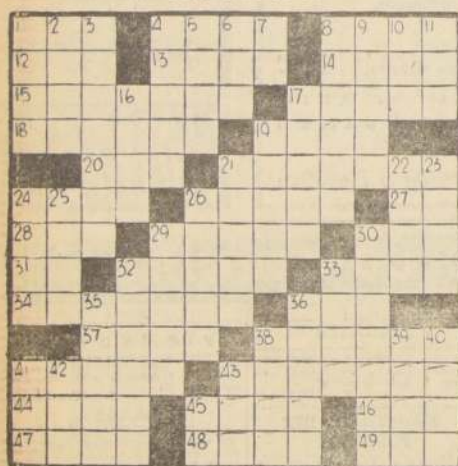
Así como Ramos, hay pimpanistas jóvenes —damos varones— en condiciones de disputar una rueda de selección que brinde a los mejores chilenos en el Torneo Abierto de Paraguay.

Por todo lo anterior, muy probable que anoche la reunión de los directivos de este deporte hubiese elaborado la lista de los posibles candidatos.



¿Se acuerdan de los modelitos invernales que les mostré, hace algunos días, Patricia Meza? Bueno, María Cristina Sáez tampoco se quedó atrás y nos trajo éste. ¿Qué le parece? Mire, vea qué belleza es ese punto que lleva la chomba... Y ese rebaje, tan bien conseguido... Y el pespunte (¿cómo estuvimos?) tan realizado... Y... bueno, ¿para qué seguir? ¡Esa chomba es la Octava Maravilla!

PUZZLE



HORIZONTALES

- 1.— Hermana de caridad.
- 4.— Desafío. 8.— Armadillo.
- 12.— Animal vertebrado, ovíparo, de sangre caliente. 13.— Pez muy apreciado. 14.— Animal doméstico, felino. 15.— Veloces. 17.— Instrumento de acero que usan los grabadores. 30.—

- Hospedar, cuidar. 19.— Lo que recibe la novia de los padres al casarse. 20.— North American Society. 21.— De color de oro. Pl. 24.— Amir. 26.— Estás en contacto con. 37.— Nros. romanos: 6. 28.— Período de 24 horas. 29.—

- Prof. Insep. que significa pago de una obligación. 23. — Signo, hado, destino. 24. — Donde la abeja deposita el polen y la miel. 33.— Pedazo de rama más largo que grueso. 34.— Agua sucia en Requesat in pace. 37.— Labras la tierra. 38.— Chiquilla. 41.— Coraje, arrojo. 43.— Que practica la natación. 44.— 2.º hijo de Adán y Eva. 45.— Abandona. 46.— Nombre de mujer. 47.— Esque se lava algo. Pl. 36.— tado de Venezuela. Cap. Barquisimeto. 48.— El día anterior. 49.— Apócope de santo.

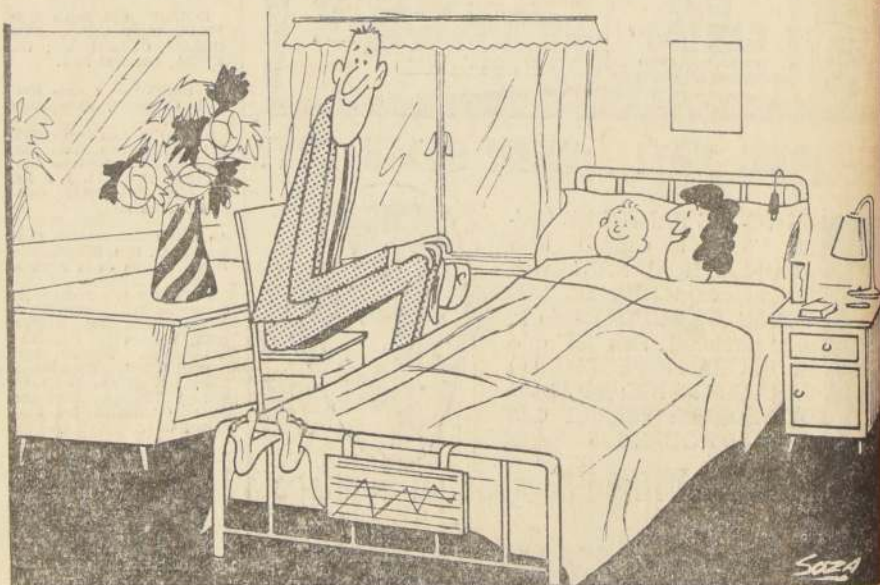
VERTICALES

- 1.— Nombre de mujer. 2.— De forma de huevo. 3.— Volvia a poner. 4.— Bahía natural o artificial. Pl. 5.— Famoso colegio inglés, fundado en 1440. 66.— Pron. posesivo. 7.— Terminación de aumentativo. 8.— Extraes todo el líquido de un pozo. 9.— muro. 10.— Une con ligaduras. 11.— Nivel de las cosas. 16.— Liaca. 17.— Ciencia que enseña a hacer el bien y evitar el mal. 19.— Manso, fácil de conducir. 21.— Cubres con una capa de oro. 22.— Firma que garantiza el

- 23.— Signo, hado, destino. 24.— Magistrado romano. 25.— Observa, ve. 26.— Nepal, planta de la fila de las cactas. 29.— En Oriente, mercado público. 33.— Carne que debajo de la barba. Pl. 32.— Chile: fanfarón, farolón. 33.— Utensilio para fumar. 35.— Lo que vale una persona o cosa. 36.— Aparato detector a larga distancia. 38.— Divida en rajas. 39.— Lista. Banda o faja. 40.— Roturan la tierra. 41.— Metapl. de valle. 42.— (Samuel-) rey de Hungría. 1041-44. 43.— (Miguel-) duque y gral. francés. 1769-1815. 45.— Regala, entrega.

Solución del Puzzle Anterior

SORRENTINO A PAR
AVE DAT UN GATA
RIAP. DIOS MORAS
ALO JAIN DOTE
EIN AS DOKAI
EIM. CAT OCAS
DI A DURI LIPAN
TROPANALIPAL
LAVATIA RIPI
VIA LOR NADADIC
ABEL DESA ANA
LARA AYER SAN



¿DICEN QUE SE PARECE MUCHO A TI!

TARZAN

Por EDGAR RICE BURROUGHS



JUAN MARINO

Por SAM LE



DICK TRACY

Por CHESTER GOULD



PAMONA

